



ocio

FUNDADO EN 1995

LATINO



VOL. XIII • Nº 285 • ENERO 1 • 2009 • DISTRIBUCIÓN GRATUITA

91.900
LECTORES al MES
que nos hacen líderes de la prensa
mensual dirigida al colectivo inmigrante

AUDITADO Y CERTIFICADO 2008 POR



>> LORNA

Más sexy que nunca

>> 2009 LO QUE VIENE

Doce meses llenos de música

>> ALEJANDRA GUZMAN

"De noche es cuando empiezo a vivir"

Toby
Love

"Soy un romántico
enamorado"

Niños peruanos mantienen su cultura Bolivianos contra la crisis
Latin King y Netas, unidos Colombianos los más afectados por Ley de Asilo

www.ociolatino.com

PARA TODO EL MUNDO

EDICIÓN

266



30.833 EJEMPLARES
DISTRIBUIDOS CADA MES

Acreditado por
PGD
ENERO a JULIO 2009

AÑO XIII • Nº 266 • ENERO I
Oficina Central: Tel.: 91 477 14 79
Fax: 91 757 0075
Correo Electrónico: prensa@ociolatino.com
Web Site: www.ociolatino.com

Edita: DISEÑO LATINOAMERICANO S.L.
C/ Puerto de Suebe, 13 - local 28038 Madrid

CONSEJO DE REDACCIÓN:
Dirección: José Luis Salvatierra
Dirección Publicitaria: Nilton López Ubilla
Jefe de Redacción: Yolanda Vaccaro
Departamento Comercial:
Juan Zeña (Madrid)
Carlos Pucutay (Barcelona)
Nilton López (Madrid)
Pre-impresión
Magaly Paredes A.

Redacción:
Yolanda Vaccaro, José Luis Salvatierra,
Juan Carlos Saire, Beatriz Rivera,
Luis Carlos Arias-Schreiber y
Profesor Mércury
Fotografía: Nilton López y Ricardo Serrano
Corresponsal en Nueva York
Félix Lam
Corresponsal en Miami
Javier Duran

Depósito Legal: M1081/1998 ISSN 1138848

OCIO LATINO es una marca registrada en la Oficina Española de Patentes y Marcas con el Nº 2.087.283-6. Todos los derechos reservados. No está permitida la reproducción de ninguna parte de esta revista, ni tampoco su reproducción, ni utilización sin permiso anticipado y por escrito de la Revista.

© DISEÑO LATINOAMERICANO Madrid 2009

OCIO LATINO, es una publicación quincenal. Informa sobre la variedad de actividades de estilo latinoamericano que se ofrecen en España. La revista no se solidariza necesariamente con las opiniones de sus colaboradores.

Los anuncios, fechas, horarios y programación de actividades son responsabilidad de los anunciantes y organizadores, la revista no se responsabiliza de los cambios de última hora ni su contenido.

EDITADA EN ESPAÑA

PUBLICIDAD

DIRECTO CON COMERCIALES:

607 74 9419 NILTON LOPEZ UBILLA (Madrid)
646 08 62 91 JUAN ZEÑA (Madrid)
618 729 735 CARLOS PUCUTAY (Barcelona)



y también...



Del 2 al 15 de enero de 2009



Harina de plátano
500 g

2ª unidad al 70% de descuento

Comprando 1 unidad
1,88€
El kg sale a 3,32€

0,50€
El kg sale a 1€



Leche Camation
410 g

2ª unidad al 70% de descuento

Comprando 1 unidad
2€
El kg sale a 4,83€

0,60€
El kg sale a 1,40€



Bocadillo Veleño
GOURMET LATINO
950 g

2ª unidad al 70% de descuento

Comprando 1 unidad
3,90€
El kg sale a 4,10€

1,17€
El kg sale a 1,23€



Galletas SALTIN
queso y mantequilla
385 g

2ª unidad al 70% de descuento

Comprando 1 unidad
1,40€
El kg sale a 3,63€

0,42€
El kg sale a 1,09€



MALTIN Polar
Lata 355 ml

2ª unidad al 70% de descuento

Comprando 1 unidad
0,85€
El litro sale a 1,50€

0,26€
El litro sale a 0,51€



Ron Medellín
700 ml

2ª unidad al 70% de descuento

Comprando 1 unidad
9,15€
El litro sale a 13,07€

2,75€
El litro sale a 3,92€

SUMARIO



- 06 OCIO Y MÁS
- 22 DISCOS
- MÚSICA:**
- 24 TOBY LOVE
- 32 ALEJANDRA GUZMÁN
- 36 LORNA
- 40 2009. LO QUE VIENE
- 46 ECUADOR
- 52 PERÚ
- 58 COLOMBIA
- 64 BOLIVIA
- 70 DEPORTES
- 76 PUBLIRREPORTAJES
- 82 AGENDA:
ESPECTACULOS
CINE- ARTE
- 92 LA CHICA
- 96 HOROSCOPO



hemos creado la mejor red para tus
envíos de dinero



y a más de 30 destinos

envía tu dinero con sólo una llamada **900 445 445**
LLAMA GRATIS, INCLUSO DESDE TU MÓVIL

1 Realiza tu depósito
en nuestras cuentas

BANCO POPULAR SabadellAtlántico 0081 7114 71 0001 123018
0075 1583 5006 0000 2078 **la Caixa** 2100 0721 0200 554311

2 Llama GRATIS
para avisarnos

900 445 445

3 PAGAMOS EN
10 MINUTOS

también puedes realizar tu depósito
por internet
o a través de nuestras oficinas

JetMoney
¿Cuánto
quiere
enviar?
**primer
envío
gratis**

MADRID

Argüelles
Marqués de Urquijo, 10 • Tel. 91 559 27 32

Cuatro Caminos
Glorieta de Cuatro Caminos, 6 y 7 Of. 305
Tel. 91 534 64 64

* PRIMER ENVÍO GRATIS exclusivo para nuevos clientes

OCIO Y MÁS



YA NO habrá reagrupación
para los padres
menores de 65 años

Mediante la reforma de la Ley de Extranjería, el Gobierno Español ha sido uno de los primeros en aplicar la Directiva de Retorno de la Unión Europea (UE) ampliando de 40 a 60 días el plazo durante el cual un extranjero sin papeles puede estar detenido mientras se tramita su deportación.

Asimismo los residentes sólo podrán reagrupar a sus padres si éstos son mayores de 65 años y siempre que el solicitante tenga una tarjeta de residencia de "larga duración". Igualmente por primera vez se sanciona en España la realización de matrimonios de conveniencia. Si un español o residente se casa a cambio de dinero o por solidaridad con un extranjero sin papeles simulando que existe una relación será castigado con multas de hasta 100.000 euros. Entre los aspectos positivos destaca que los inmigrantes con la segunda autorización de residencia podrán reagrupar no sólo a sus cónyuges y a los hijos menores de 18 años de ambos sino también a sus parejas de hecho y a los hijos de ambos. Igualmente los cónyuges e hijos reagrupados mayores de 16 años tendrán permiso de trabajo. Los estudiantes sin papeles tendrán educación gratuita hasta los 18 años y los irregulares tendrán derecho a asociación, sindicación, huelga, reunión y manifestación.



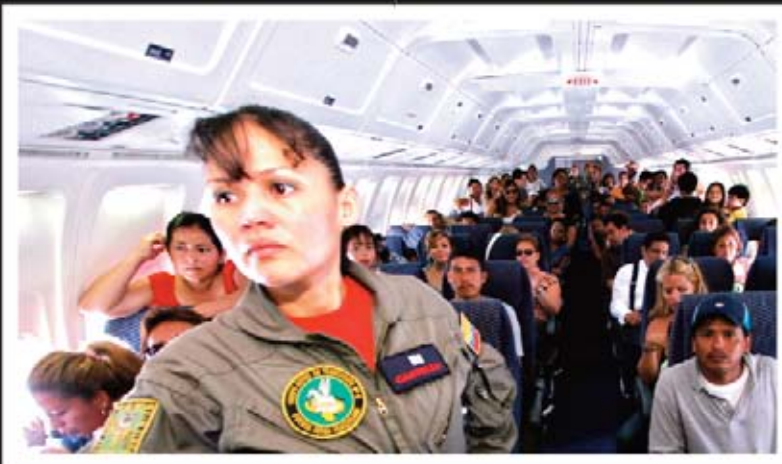
Sólo 901 trabajadores por contingente

Apenas 901 extranjeros serán contratados vía el contingente anual de trabajadores contratados desde sus países de origen. Esto supone un descenso de más de un 94%; para 2008 la cifra de empleos por contingente fue de 15.731. Entre los puestos que se requiere cubrir figuran el de ayudante de cocina, labora que desempeña el joven de la imagen.

El importante descenso refleja la menor demanda como consecuencia de la crisis económica. El contingente de trabajadores se ha calculado teniendo en cuenta las solicitudes de las comunidades autónomas y las aportaciones de las organizaciones sindicales y empresariales.

Cataluña, con 388 peticiones, y el País Vasco, con 230, son las dos autonomías que más trabajadores han solicitado, seguidas de Galicia (140) y Extremadura (60).

En el extremo opuesto se sitúan regiones que no han hecho oferta alguna como Andalucía o La Rioja.



767 inmigrantes han solicitado acogerse al plan de retorno voluntario

Según las cifras más recientes al cierre de esta edición, apenas 767 trabajadores extranjeros han querido acogerse al plan de retorno voluntario, que les permite cobrar el paro de forma anticipada y acumulada si se comprometen a no regresar a España en tres años.

Los ecuatorianos encabezan la lista de solicitantes (318), seguidos de colombianos (129) y argentinos (105). De las 767 peticiones, 300 han sido reconocidas y de ellas 210 han sido abonadas (77 ecuatorianos, 44 colombianos y 24 argentinos, entre otros).

El programa de retorno voluntario está dirigido a ciudadanos de los países no comunitarios

con los que España tiene convenios de Seguridad Social: Andorra, Argentina, Australia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Ecuador, Rusia, Filipinas, Marruecos, México, Paraguay, Perú, República Dominicana, Túnez, EEUU, Ucrania, Uruguay y Venezuela.

Para acogerse al programa es necesario tener papeles en regla, ser demandante oficial de empleo y tener reconocido el derecho a la prestación por desempleo contributiva, sin compatibilizarlo con un trabajo a tiempo parcial.

También hay que comprometerse a retomar al país de origen y no volver a España en el plazo de tres años.

Alerta: colombianos estafados por Internet

La Policía Nacional ha desarticulado en Barcelona y Valencia una red dedicada a estafar por Internet a inmigrantes ofreciéndoles contratos de trabajo y residencia que resultaban ser falsos a cambio de dinero. Hay unas 3.000 personas afectadas, especialmente colombianas. En la operación han sido detenidas siete colombianos en Barcelona y Valencia.

Los detenidos llevaban más de seis meses con esta actividad y habían obtenido más de un millón de euros. La investigación policial empezó a finales de marzo tras la denuncia de un ciudadano colombiano en la comisaría

de Jaca (Huesca) que alertaba de una página web en la que se ofrecía a extranjeros regularizar su situación en España. La banda solicitaba entre 20 y 40 euros como gastos de inscripción por cada persona que interesada en venir a España. Luego, para iniciar los trámites, les reclamaban documentación y un ingreso bancario de 200 euros.

Los estafadores finalmente comunicaban a sus víctimas que si la oferta de trabajo se formalizaba tendrían que efectuar un pago de entre 1.600 y 2.000 euros. Pero los interesados no volvían a tener noticias de la organización.

Premium DENTAL

Clínica de especialidades



Empaste simple 25 €

Funda cerámica 140€

Blanqueamiento dental 180€

Radiografía panorámica 30 €

Endodoncia desde .. 70 €

**ÚLTIMA TECNOLOGÍA
CEREC
FUNDAS SIN METAL
EN 24 HORAS
Totalmente informatizado**

**NUEVA CONSULTA EN:
C/ Las Eras, 36 Villaviciosa
de Odon Tel: 91 616 2450**

una buena razón
para sonreír...



Prótesis

Implantes

Endodoncia

Odontopediatría

Estética Dental

Periodoncia

Ortodoncia

Cirugía

**Amigo Latino acércate y
comprueba nuestros precios,
abrimos
sábados por la tarde**

Hasta 24 meses sin intereses

LIMPIEZA GRATUITA

**kit de cepillado de regalo
y otras 14 prestaciones GRATIS**

**C/ Exacta, 13 Lc. posterior
(frente a la Pza. de la Guardia Civil)
Cercanías C-3 Pinto
Tel: 91 692 66 47 Fax: 91 692 66 48
C/ Barcelona, 7 Móstoles
Móstoles Central - Metrosur
Tel: 91 646 50 59 Fax: 91 646 41 67**

Los ecuatorianos se pueden inscribir para votar hasta el 5 de febrero

Los ecuatorianos que viven en España tendrán hasta el 5 de febrero para inscribirse en el Registro Electoral de su país y así poder participar a distancia en las elecciones generales que se celebrarán el 26 de abril, según anunció la Embajada del Ecuador en un comunicado.

El Registro Electoral de los ecuatorianos que residen en el exterior fue reabierto el pasado 18 de diciembre para incorporar o actualizar los datos de los inmigrantes que quisieran participar en las elecciones. Los más de 500.000 ecuatorianos que viven en España, por su condición de emigrantes, no tienen obligación de acudir a las urnas. En Ecuador el voto es obligatorio con excepción de quienes residen en el exterior y de quienes tienen más de 65 años. En los comicios del 26 de abril deberán ser elegidos el presidente y vicepresidente de la República, los miembros de la Asamblea Nacional, y los integrantes de todas las cor-



poraciones regionales y locales. Podrán empadronarse en el consulado más próximo a su domicilio. En la fotografía ciudadanos ecuatorianos se empadronan para votar en las últimas elecciones.

Suerte ECUATORIANA

Tres ecuatorianos no se sacaron el gordo de la lotería que cantó el niño Brandon Cabrera (en la foto), hijo de madre dominicana, pero sí tuvieron suerte en el sorteo. Y es que el propietario del bar en el que trabajan, en Soria, Ricardo Jiménez les ha prometido que les pagará un viaje a su Ecuador natal gracias al dinero que Jiménez ha logrado con la lotería, casi un millón de euros.

Los ecuatorianos que han recibido este regalo son Domingo Moisés Granda, Nancy del Rocío Zambrano y Magaly Espinoza.

Domingo Moisés Granda, de Quito, trabaja como camarero en el bar desde hace cinco años. Nancy Zambrano es su cuñada, y fue la primera en emigrar de la familia. Ambos viven con sus familias en España.

La tercera del grupo es la riobambeña Magaly Espinoza (22 años) lleva apenas siete meses en España y puede decir que la suerte le ha sonreído mucho más pronto que a la mayoría de sus compatriotas en este país.



!! definitivamente !!
la mejor comida
colombiana en Madrid

TEL. 91 467 39 35
c/ Delicias, 10
(Alt. nº 33 Paseo de las Delicias)
Atocha o Palos de la Frontera



Rochela
comidas y bebidas latinas
Con buen gusto!

Para comer Para beber Para disfrutar

TEL. 91 445 31 52
c/ Manuela Malasaña, 31
28004 Madrid
Bilbao o San Bernardo



Restaurante & Catering

La mejor comida colombiana
en el centro de Madrid

8€ MENÚ DIARIO
COLOMBIANO

En los Mostenses!
50 mts. de Plaza España



TEL. 91 559 56 21
SERVICIO A DOMICILIO

Antonio Grilo, 12 28015 Madrid
Plaza España o Noviciado



Fabricamos tu viaje a la medida
Latinoamérica es nuestra especialidad
Agencia mayorista y minorista

Primer Tour Operador
especializado en Colombia

Créditos rápidos
Tenemos las mejores ofertas del mercado
Reservas y emisión de billetes al momento
Paquetes turísticos y vacacionales

TEL. 91 540 01 29
Gran Vía, 80 - Of 101
28013 Madrid
Plaza España

OL
OCIO Y MAS
12-13
www.ocioymas.com

Bolivia, libre de analfabetismo



Se acabaron los días en que miles de indígenas y campesinos bolivianos no podían defender adecuadamente sus derechos -por no saber leer ni escribir-. Se acabaron los tiempos en que cada vez que votaban, o daban el visto bueno a un documento, lo hacían estampando su huella dactilar, porque eran incapaces de firmar. Bolivia vivió en la madrugada del domingo una jornada histórica: el país se ha declarado "territorio libre de analfabetismo" y se ha convertido en la tercera nación latinoamericana que se proclama libre de analfabetos, después de Cuba -en 1961- y de Venezuela -en 2005-.

Lo ha ratificado la UNESCO: en un tiempo récord de tres años -los mismos que Morales cumple en el poder- Bolivia ha pasado de sufrir un analfabetismo de entre el 15% y el 13% -según las distintas estadísticas- a contar con menos del 4% de analfabetos. Esa es la cifra que la UNESCO establece para declarar alfabetizada cualquier nación.



Peruana que encontró 20.000 dólares en un avión aún no ha recibido el dinero

Recientemente la peruana Marisol Aguirre (en la foto, imagen cortesía del diario Público) recibió una llamada de Iberia. Le comunicaban que recibiría los 20.000 dólares que encontró en un avión cuando realizaba su trabajo como limpiadora. El hallazgo se produjo en 2005 y, hasta la fecha, nadie había reclamado el dinero. Según la ley española si nadie reclama algo perdido en dos años, lo encontrado es propiedad de quien lo halló. Lógicamente la noticia causó una gran ale-

gría a Marisol, una peruana que lleva 17 de sus 47 años residiendo en España. Varios medios de comunicación españoles se enteraron del tema, le hicieron entrevistas y salió en reportajes de prensa y televisión. Sin embargo la entrega aún no se ha materializado. Fuentes de Iberia, señalan que efectivamente se pusieron en contacto con Marisol pero que, por ahora, sólo se ha "iniciado el trámite". Todavía, pues, no se ha resuelto sobre la entrega del dinero. Marisol apunta que aún Iberia no le ha precisado si efectivamente le dará el dinero ni, mucho menos.



UAP

UNIVERSIDAD ALAS PERUANAS

ADMISIÓN

12 Enero y 9 Marzo

Estudios Universitarios

MODALIDAD A DISTANCIA



**Compatible con
el horario laboral**



**Campus virtual
que favorece
el aprendizaje**



**Entrega de textos
de reconocidos
autores**



Sin horarios fijos



**Docentes
especializados**



**Ingreso directo
para mayores de
30 años y/o titulados**

CARRERAS PROFESIONALES

- ADMINISTRACIÓN
- CIENCIAS CONTABLES Y FINANCIERAS
- CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN
- DERECHO
- ENFERMERÍA
- INGENIERÍA DE SISTEMAS E INFORMÁTICA
- INGENIERÍA INDUSTRIAL
- PSICOLOGÍA HUMANA
- TURISMO, HOTELERÍA Y GASTRONOMÍA

MAESTRÍAS VIRTUALES

- ADMINISTRACIÓN Y DIRECCIÓN DE EMPRESAS
- DOCENCIA UNIVERSITARIA Y GESTIÓN EDUCATIVA

Requisitos: Partida de nacimiento original; certificado de estudio original de los 5 años de secundaria; copia legalizada del Documento Nacional de Identidad (DNI); 4 fotos tamaño carnet a color en fondo blanco; Recibo de pago por derecho de admisión.



COOPERACIÓN TÉCNICA
UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN
A DISTANCIA (UNED) - ESPAÑA



MIEMBRO DE LA ASOCIACIÓN
IBEROAMERICANA DE EDUCACIÓN
SUPERIOR A DISTANCIA (IAESAD)



CONVENIO VIRTUAL EDUCA



CONVENIO UNIVERSIDAD ALAS PERUANAS Y A
DISTANCIA DE PANAMA

Barcelona

Av. Felip Bertran i Güell # 1 (local 5)
infoespania@efuap.com
☎ 933407775 / ☎ 670250116

Madrid

Gran Vía N° 67 Oficina 628
infoespania@efuap.com
☎ 915590449 / ☎ 670250284

Milano

Via Bazzini 27
infoitalia@efuap.com
☎ +39-0697271182 / ☎ 00393468821762

Roma

Via Cesena n° 38
infoitalia@efuap.com
☎ +39-0697271182 / ☎ 00393348896823



DIRECCIÓN UNIVERSITARIA DE EDUCACIÓN A DISTANCIA

www.uap.edu.pe

[Http://dued.uap.edu.pe](http://dued.uap.edu.pe)

NUEVA Junta Directiva en Espíritu de Santa Cruz de la Sierra



La Asociación Espíritu de Santa Cruz de la Sierra, cuya sede principal se encuentra en Barcelona, ha renovado la composición de su Junta Directiva.

Los miembros son: Jordi Ibáñez Nielles, presidente; Amelia Miriam Gutiérrez Medina, Vicepresidenta Asuntos Sociales; Sonia Cuéllar, Vicepresidenta Asuntos Económicos y Desarrollo; María Gabriela González Egúez, Secretaria General y Cultura; José Saldías Gil, Subsecretario General;

Guady Montenegro, Subsecretario Administrativo; Noelia Ruiz, Tesorera; Ponciano José Molinero Palacios, Relaciones Institucionales y Asociativas; Luis Alberto Hurtado, Deportes; Franz Andia, Comunicaciones y Audiovisual; Alfredo Gallo, Prensa; Nelcy Coca, Mujer; Alejandro Moreno, Juventud; Rosario Candia, Grupo de Bile; Miriam Melgar, Filial Murcia; Rolando Salvatierra, Filial Badalona; Jaime Anglarill, Filial Palma de Mallorca.

CHEF DE EL INTI DE ORO obtuvo el tercer puesto en el concurso

"El anzuelo de oro"

Pisco, ají amarillo y huacatay. Esos son los ingredientes que han permitido que el chef peruano Gonzalo Amorós, del restaurante El Inti de Oro de Madrid (en la foto, izquierda), obtenga el tercer puesto en la primera edición del Premio "El Anzuelo de Oro". El concurso fue convocado por la Asociación Nacional de Mayoristas de Pescados de Mercas (Anmape) y el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino para promover el consumo de marisco y pescado.

Amorós fue el único chef extranjero que participó como uno de los nueve finalistas elegidos entre 700 participantes mediante una votación vía Internet. Durante el concurso, realizado en

la Escuela de Hostelería de Toledo, compitió con los otros ocho finalistas. Su plato, si bien lleva marisco como principal ingrediente, también contiene pollo "como una forma de disimular un poco la presencia del marisco ya que una de las motivaciones del concurso, según indicaron los organizadores, es que los niños y jóvenes se acostumbren a los sabores del mar". De allí que el nombre del plato de Amorós sea "Pollo Pacasmayo", en homenaje, asimismo, a la ciudad en la que nació su esposa, Ana Cecilia.

Amorós participó acompañado por sus dos ayudantes, Miguel Valdivieso y Baldomero Cubas



ECUAPAN

Panadería - Pastelería

C/ del Trueno, 56 Tel. 93 236 8700

LO MEJOR DE LA PANADERÍA ECUATORIANA





... de todo para TU FIESTA al estilo LATINO!!!

Tartas y Decoraciones

Cumpleaños

Bodas

Comuniones

Bautizos

Quinceaños









Injertos

Enrollados

Pan de Coco

Pan de Pascua y Roscón

C/. GUILLERMO DE OSMA, 4 LEGAZPI

C/. MONTIGUELDO, 66 PUENTE VALLECAS

C/. RIO ULLA, 34 PLAZA MADRES DE MAYO PUEBLO NUEVO

OL
OCIO Y MAS 16



CONSULADOS DE BOLIVIA otorgarán certificados de nacimiento, matrimonio, defunción y antecedentes penales

Los consulados de Bolivia en Italia y España otorgarán copias de certificados de nacimiento, matrimonio, defunción y de antecedentes penales a los ciudadanos bolivianos emigrantes.

El canciller boliviano, David Choquehuanca (en la foto) informó que la normativa responde a los múltiples reclamos de los bolivianos que requieren de esos documentos y que hasta ahora tenían que ser necesariamente tramitados en el país a través de costosos poderes y largos procesos.

El canciller también informó que el costo para obtener esos documentos se ha reducido de 120 dólares a sólo 10 dólares.



DOMINICANOS podrán votar en España

Para las próximas elecciones presidenciales en República Dominicana, que tendrán lugar el próximo 16 de mayo, La Junta Central Electoral (JCE) ha confirmado a los residentes dominicanos en España las sedes de votación que se han distribuido en ocho ciudades españolas.

Madrid concentra la mayor cantidad de votantes (18.490), y contarán con cuatro centros de votación: el Centro Cultural de la Remonta (Plaza de la Remonta, 12), el Ayuntamiento Viejo de Alcobendas (Plaza del pueblo s/n), el Centro Cultural Nicolás Salmerón (Mantuano, 51) y la Casa del Reloj (Paseo de la Chopera, 6).

En Barcelona podrán votar 8.615 electores en dos recintos electorales, uno ubicado en el Centre Civic Convent de Sant Agustí (Comerg, 36) y el segundo instalado en el Centro Cultural Colblanc-la Torrassa (Mare de Deu dels Desemparats, 87).

En el Ayuntamiento de Salou de Tarragona (Passeig del 30 D' Octubre, 4), serán 1.146 residentes dominicanos los que contarán con mesas de votación. En Ponferrada (León) el Salón de Actos de la Casa de la Cultura (avenida Reino de León s/n) recibirá a 918 votantes.

Los 593 electores dominicanos inscritos en Valencia podrán depositar su voto en las urnas instaladas en el Instituto de Educación Secundaria Luis Vives (San Pablo, 4). En Navarra 580 dominicanos cuentan con el local de la Sala Calderería (Calderería, 11 Bajo) para poder sufragar.

En Burgos (522 electores) que se han dispuesto mesas de votación en el Locutorio Comercial Latina (Sagovia, 3 bajo).

Para los votantes de Valladolid se ha habilitado el Centro Cívico Integrado Zona Este (Plaza del Biólogo José Antonio Valverde, 1). En la foto una ciudadana hispano-dominicana vota en las últimas elecciones generales españolas.

LATINTOURS

Agencia de Viajes

Por las Rutas de Latinoamérica

Visite nuestra web y reserve desde casa



www.travel-latintours.com

• Tarifas negociadas y cupos
para agencias NO IATA

• Tarifas especiales para
LOCUTORIOS

TEMPORADA BAJA
con los mejores
precios
ENERO • FEBRERO • MARZO

Pago aplazado
hasta 3 meses sin intereses

Somos mayoristas

Vuelos sin escalas

Créditos inmediatos

Equipaje de hasta 68 Kg.

VOLAMOS A... Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Paraguay, Brasil y otros destinos

HORARIO CONTINUO EN NUESTROS LOCALES
de Lunes a Sábado de 10:00 hrs. a 20:45 hrs.

C/ Corredera Baja de
San Pablo, 25

91 360 46 40

Callao

(Salida Palacio de la Prensa)

C/ San Bernardo, 51

91 522 60 46

Noviciado

(Salida Noviciado)



Más de 200 NIÑOS participan en el Campeonato Infantil de la Liga Ecuatoriana Casa de Campo

La Liga Ecuatoriana de Fútbol de Casa de Campo se prepara para seguir en 2009 en los primeros niveles entre las ligas deportivas de latinoamericanos en España. Creada hace diez años, cerró 2008 con una multitudinaria maratón por la integración. Las categorías infantiles (en las fotos) son uno de los campos en los que esta liga se propone trabajar particularmente, invitando a que se afilien los niños no sólo ecuatorianos sino de todas las nacionalidades ya que, según indican los organizadores, el deporte "es la mejor vía de integración y por eso tenemos que trabajar desde la infancia". Cada fin de semana más de 2.000 personas se congregan en las canchas que utiliza esta liga, situadas en la Casa de Campo (cercanas a la M-30).



La Liga dispone de dos números telefónicos a los que pueden llamar los interesados:
637 080 733 y
630 451 653.

PAQUETERÍA a PERÚ

SALIDAS
INMEDIATAS



SORTEOS MENSUALES
en todas
nuestras
oficinas
de Lima



REALIZAMOS
CAMBIOS DE
MONEDA
EN NUESTRAS
OFICINAS DE
LIMA

MENSAJERIA DE CHARO



• Encomiendas y cartas a todo el Perú

• Cambio de moneda en € y \$

• Tarjetas telefónicas • Locutorio • Dvd's • Videos
• Cassetes • Productos frescos • Arreglos florales

Agente oficial de:



"la Caixa" : 2100 5096 81 02 00015822 CODIGO 1712

C/ DE LOS REYES, 19 -LOCAL-

Pza. España y Noviciado

Lima: Av. Arenales, 395 Of. 201-202 Tel. 719 1840 / 719 1841

GIROS: 3308874-3323689 - CARTAS: 4333361 - 3310886

OFICINA EN LOS OLIVOS

DISTRITOS CERCANOS: Ancón Comas Carabaylo Independencia Los Olivos
San Martín de Porres Puente Piedra Ventanilla

Alfredo Mendiola, 3683 - 2º Of. 207 (Altos Banco Continental)
Tel: 719 1845 / 719 1844 entre Metro y Mega Plaza

OFICINA EN LIMA SUR

DISTRITOS CERCANOS: Villa María del Triunfo Villa el Salvador
Tablada de Lurín Surco y Chorrillos

Av. Vargas Machuca, 404 - Of. 203-204 (San Juan de Miraflores)
Tel: 719 1849 / 719 1848 al lado C.T. San Juan

NUEVA OFICINA

SAN JUAN DE LURIGANCHO Av. Próceres de la Independencia
1625 A Of. 204 (Frente a Metro) Tel: 719 1846 / 719 1847

OCIO Y MAS
www.ociolatino.com



Ya somos más de **300**

Nuestra red social ha tenido una acogida inmediata ya que hasta finales del mes pasado los inscritos sobrepasan las 300 personas. Si aun no perteneces a esta nueva red te contamos que podrás encontrar a personas de tu país o de otros de Latinoamérica con las que puedes intercambiar opiniones, chatear, votar sus fotos, en fin muchas otras opciones. También puedes crear un blog para plasmar tus impresiones y hacer un diario virtual de tu vida en España.

En la sección de videos de ociolatino.com podrás disfrutar con temas clásicos del género latino de diversos estilos

como salsa, merengue, bachata, cumbia, vallenato y muchos más. Música de todos los tiempos pero sin dejar de lado los éxitos del momento. También te ofrecemos trailers de las películas latinoamericanas que se estrenan en España y que aparecen en nuestra sección de cine de la revista. Las entrevistas a los artistas que lees cada mes también podrás verlas en video en nuestra web.



Ahora nuestros sitios, nuestra gente se conoce y contacta por

www.ociolatino.com



crea tu perfil y haz amigos en tu ciudad

comparte tu música, tus fotos, chatea...

GRATIS promociona tu local, tu curriculum

Visita nuestra web >>> Te registras >>> Haces amigos >>> Y ganas premios

discos

DISCOS
22/23
www.losdiscos.com

TOP LATINOAMERICANO



BOLIVIA

- Divino bom bon
- Quirquiña
- Llamada de emergencia
- Daddy Yankee
- No
- Ednita Nazario y Natalia Jiménez

COLOMBIA

- Promesa de amistad
- Las Estrellas Orquesta
- Odio por amor
- Juanes
- Arroyito
- Fonseca

ECUADOR

- Era
- Fausto Miño
- No más
- Juan Fernando Velasco
- Odio por amor
- Juanes

PERÚ

- Mi amor amante
- Grupo 5
- Por un minuto de tu amor
- Caña Brava
- Quiero decirte que te amo
- DLG



En vivo desde Bellas Artes Monchy & Alexandra

El dúo dinámico de la bachata llega con un disco triple. Dos CDs grabados en vivo desde el Centro de Bellas Artes de Puerto Rico en los que junto a una multitud cantan sus temas más emblemáticos como Dos locos o Perdidos. El trabajo incluye un DVD con un video de todo el concierto así como material extra.



Cuba: Un viaje musical Varios

Uno de los mejores discos para comenzar el año. Tres grandes exponentes de la Isla: Albita, Rey Ruiz y Donato Poveda se unen en este trabajo en el que escucharemos temas clásicos dedicados a lugares maravillosos de Cuba. Hoy la Habana se acuerda de ti, Cienfuegos, Frutas del Caney, entre otros, que harán la delicia de los conocedores. Willy Chirino está invitado en el tema Hóblame de Jatibonico, escrito por él mismo.



Viajes Destinos de América

La primera agencia líder en Latinoamérica
Más de 20 años de experiencia
Nº 1 en Latinoamérica **de Hugo Tinoco**

VIAJES
Ecuador Perú Colombia Bolivia



**¡¡¡ TENEMOS LOS PRECIOS
MÁS BAJOS DEL MERCADO!!!**

• Reserva tu billete
con solo una señal

• Tarifas negociadas para
locutorios y agencias no IATA

**Reserva y
emisión inmediata**

91 548 7766

HORARIO DE ATENCIÓN : 9.30 A 14.30 Y DE 16.00 A 20.30 hrs
Pza. de los Mostenses (Edificio Parking) 3º Planta Of. 31
Pza. España (FRENTE AL MERCADO LOS MOSTENSES)
C/ Garcia Molina, 13 3º Planta Oficina 31

OL

DISCOS
24 25
www.orientalradio.com



Tudo azul
Euclydes Mattos

Octavo disco de este brasileño que se apasiona cantando. Por eso el CD lleva ese título que es una expresión utilizada en Brasil para decir que todo está bien. Euclydes nos regala temas folclóricos de su país embriagando con su guitarra y su espectacular voz.



Fama ¡A bailar! 2
Varios

Si eres seguidor del programa este disco es para ti. Un CD triple con los estilos que los chicos ensayan en la academia: Funky, Street-Dance y Lírico. Podremos escuchar temas como *Disturbia* de Rihanna, *Girls de Sugababes* o *I hate this part* de The Pussycat Dolls.



Fuego
La Secta All Star

La banda puertorriqueña está dispuesta a arrasar en las pistas de baile con este nuevo CD con el que quieren dejar atrás otras etapas. El primer sencillo que ya suena por todos lados es *Siente el fuego*. Otras canciones del disco son *Pedazos de mí*, *Peligroso amor* y *Culpable*.

En Latinoamérica



Discografía completa
Los Fabulosos Cadillacs

Uno de los grupos más representativos de Argentina edita todo su material discográfico, vale decir 13 CDs remasterizados en el que figuran títulos como *El Salónico Dr. Cadillac*, *Fabulosos Calavera* o *Vasos Vacíos*. La banda ha vuelto a los escenarios y está de gira por diversas partes del mundo.

PARRILLADAS LATINAS

Norky's



Ahora !!!
Norky's II
muy cerca de Norky's I
C/ SAN RASO, 8
Nueva Numancia
PARA QUE NO TE QUEDES
SIN PROBAR EL DELICIOSO
SAZOR NORKY'S



Norkys inauguró su SALA DE RECEPCIÓN para eventos sociales, matrimonios, comuniones, bautizos y reuniones de empresa

Menú de martes a viernes

PERU
Caldo de Gallina*Perihuela
Chicharrón de Pescado
Jalea*Arroz con Pollo
Sudado*Seco de Cordero
y mucho más

C/SIERRA DE CAMEROS, 7 • TEL: 91 477 06 54
• NUEVA NUMANCIA (ALTURA 62 DE AV. ALBUFERA) VALLECAS

TOBY

"Soy un
romántico
enamorado"

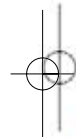
love

Con su tema Llorar lloviendo del álbum Love is back, el cantante puertorriqueño ha vuelto a obtener los primeros lugares de los rankings musicales tal como sucedió con la canción Tengo un amor que lo dio a conocer como solista luego de formar parte del grupo Aventura. Ocio Latino habló con él.

Escribe: JUAN CARLOS SAIRE ARENAS

Toby Love nos recibe en su habitación de hotel. A pesar de ser las seis de la tarde el artista está sumergido en un sueño profundo, "es que ayer estuvimos grabando hasta tarde en el estudio de un amigo" nos dice desperezándose. Se acicala un poco, bebe agua, coordina algunas cosas con su manager y ya está listo para la





>>

País	Porcentaje
OCIO LATINO	38,9
RAÍZ MARRUECOS	13,9
RAÍZ PERU	9,7
OTROS	9,6
RAÍZ ECUADOR	8,8
RAÍZ COLOMBIA	6,8
RAÍZ BOLIVIA	6,2
RAÍZ ARGENTINA	4,5
TOUMAI	3,7
RAÍZ UCRAANIA	3,1
EL CORREO DE BOLIVIA	2,3
RAÍZ DOMINICANA	1,3
PUEBLO NUEVO	1,0
RAÍZ PARAGUAY	0,9
RAÍZ RUMANIA	0,8
RAÍZ ÁFRICA	0,8



30 31

MÚSICA

zaba metido en el estudio de grabación y luego viajando con los chicos de Aventura. Gracias a todo eso mi música es como es.

O.L: Ser de familia puertorriqueña y haber nacido en USA ¿ayudó en tu música?

T.L: ¡Seguro que sí! porque mis padres escuchaban en casa salsa, merengue, bachata y baladas y yo con mis amigos oíamos hip hop y R&B. Esa mezcla me permitió hacer la música del futuro como yo llamo a lo que hago. Estoy muy contento de haber nacido y crecido en Nueva York, aunque yo soy puertorriqueño y represento a toda mi gente latina: a los mexicanos, colombianos, dominicanos, a todos.

O.L: Con tu primer disco llamado Toby Love, especialmente con el tema Tengo un amor revolucionaste el mercado y eso sin haber hecho promoción del CD...

T.L: Ese disco es muy especial porque ganamos dos premios Billboard y Tengo un amor sonó por todos lados gracias también a la colaboración de Rakim & Ken-Y con quienes hicimos la mezcla. Esa canción me abrió las puertas, fue el boom.

O.L: Cerraste el año con buen pie ya que el tema Llorar lloviendo de tu nuevo disco debutó con éxito y además estuviste nominado a un Grammy Latino

T.L: Ese tema está dedicado a todos aquellos que han llorado por amor y gracias a Dios fue número uno en los Billboard ni bien salió. Eso lo tengo que agradecer a la prensa y a los fanáticos. También estuve nominado a un premio Grammy por el tema Soy igual que tú y aunque no lo gané ¡no me importa! ya que con la nominación me siento súper contento.

O.L: Cuando te iniciaste en la música ¿imaginaste que todo esto llegaría tan rápido?

T.L: Si te digo la verdad yo quería ser pelotero (béisbolista) pero la música me ganó (risas) Me siento bendecido y estoy tra-

bajando por todo esto, desde chiquito estuve muy seguro de mi trabajo. En mi mente tengo música todo el tiempo, siempre quise llegar a donde estoy ahora, pero quiero seguir creciendo y estamos en eso. Nunca me imaginé que todo iba a ser tan rápido y por eso le doy gracias a Dios y a mis fanáticos.

O.L: La imagen de chico duro que a veces proyectas se rompe con tus letras enamoradas...

T.L: La gente sabe que yo soy un romántico enamorado, pero a la vez tengo calle. Mi sueño es conquistar el mundo con mi música, pero también comprarle una casa a mis padres porque gracias a ellos estoy aquí. Estoy trabajando duro para realizar eso.

** Para ver videos de Toby Love entra a ociolatino.com*

El disco

Love is back tiene 13 canciones de las que ocho son bachatas clásicas fusionadas con R&B y el resto son merengues rápidos al mejor estilo discotequero. Entre las colaboraciones destacan Magic One (ex Proyecto Uno) y Yuri Santos (quien hizo coros en el tema Obsesión de Aventura). El siguiente sencillo del disco es Primer amor. Hasta el cierre de esta edición Sony Music España no había definido la fecha de publicación del disco pero se barajaba la posibilidad de ponerla en el mercado entre enero y febrero. En Latinoamérica y USA el disco ya fue publicado.

YANELY

LINEA PSIQUICA

GRATIS

Llama Ahora Mismo GRATIS al Perú y obtendrás Inmediatamente la lectura de las 78 cartas del tarot y caracoles

Especialistas en Amarres y Curaciones

Un amarre que une los sentimientos, el amor y sexo por siempre.
La persona que amas Te desprecia? Te humilla? Te es infiel?
Nosotros haremos que en pocas horas regrese de rodillas rendido
De amor a tus pies, con su orgullo en el suelo y lagrimas en los ojos.
Aclamara las caricias de tus manos y tu amor para toda la vida.

Espiritistas Amazónicas Trabajando para Usted

Desde la mesa de espiritismo mas grande de toda Latinoamérica, con mas De 575 maestros dando ayuda a todos los países del mundo, donde se han unido 3 tribus uniendo sus secretos, fórmulas y rituales capaces de dominar a la persona mas voluble e inestable sin importar el país donde se encuentre, rompiendo todas las fronteras, dándole Salud, Dinero y Amor.

Esríbenos con Sinceridad poniendo tu Nombre, Fecha de nacimiento, e-mail, Teléfono, explicando tu problema y nosotros te explicaremos todo lo que necesitas para tu felicidad. También recibirás tu carta astral desde tu nacimiento hasta tu muerte.



CONTACTO AL INSTANTE EN VIVO Y DIRECTO
LIMA, PERÚ (511) 5771828
móvil (511) 992983890
yanelyrans@hotmail.com

Alejandra Guzmán

Explosiva, bomba sexy, simplemente loca. Así es Alejandra Guzmán, quien este año planea su ingreso musical a España de la mano del disco Fuerza. La Guzmán, como suelen llamarla en México, no ha perdido ni una gota de aquella irreverencia con la que años atrás se dio a conocer. Ocio Latino estuvo con ella.

Escribe: JUAN CARLOS SAIRE ARENAS

Alejandra es un huracán que arrasa por donde va. Hiperactiva, sonriente, desenfadada, sencillamente la reina de corazones. De esa chica que años atrás apareció en las pantallas cantando La plaga, un tema que su padre, Enrique Guzmán, popularizó, aun queda todo. Aunque claro, haber ganado la batalla al cáncer, dejar de lado el alcohol y las drogas y el hecho de haberse convertido en madre la han hecho ver las cosas de otra manera.

Todo eso, dice la Guzmán, le ha dejado una enseñanza, sobre todo, el haber dejado de lado las drogas, que en lugar de mostrar su personalidad, sacaban a un ser extraño, que ni ella misma reconocía. "Ahora me siento mejor persona, sigo en la lucha por ser honesta y más humilde, por ser quien soy en realidad. Como roquera siempre fui rebelde y tomé mucho, pero después, con los años, buscas equilibrio para poder seguir con la vida. Es muy duro y más cuando vas contra la marea, cuesta cargar con toda la resaca de lo vivido. Pero todo lo que he hecho en la vida me ha dejado una enseñanza", dice de aquellos tiempos.

Por eso la intérprete de Hacer el amor con otro dedica parte de sus esfuerzos a una institución que creó para ayudar a quienes navegan en el mar de las drogas, que ella no surca más. La organización también vela por los niños de la calle y las madres adolescentes sin recursos. "Hay gente que quiere y no puede cambiar, pero hay gente que puede pero no quiere, el chiste es que

"De noche es cuando empiezo a vivir"





34 35

MÚSICA

www.olelatino.com

quieras cambiar, por eso hice esta fundación", asegura. El cáncer también es otra batalla ganada por Alejandra, quien tras escuchar el relato de una amiga que padecía de ese mal, acudió a hacerse una revisión. Descubrió que el cáncer estaba allí, acechando. Era un pequeño tumor en uno de sus senos que amenazaba con expandirse y que finalmente los médicos pudieron extirpar. "Me gusta decir que soy una sobreviviente y de esa forma darle aliento a las mujeres y hacer conciencia de ello", dice la cantante. Tras esa experiencia compuso el tema Hasta el final en el que habla por el trance que pasó en esos momentos.

Alejandra sigue manteniendo una figura sensual, que perturbaría a cualquier impávido. En una parte de la mano y en el cuello deja ver unos tatuajes que llaman la atención. Uno de ellos, explica, significa el viento que pasa por sus cuerdas vocales y se vuelve voz. "Tiene magia para mí, lleva una luna porque siempre canto de noche, porque es cuando empiezo a vivir", sentencia. Luego cuenta que lleva otro con el caracol de Quetzalcoatl, también de significado místico. "Leo mucho antes de diseñar un tatuaje que luego plasmo en mi piel. Cuentan mil historias", dice sin mostrar, por razones obvias, los trece tatuajes que lleva en el cuerpo.

Este año la Guzmán celebrará sus 20 años de carrera artística con un concierto en el que invitará a diferentes artistas para interpretar con ella sus éxitos como Llama por favor, Dime de verdad, Mirala, míralo, Mala hierba, entre otros. "Todo cambia en veinte años, ¡no se puede decir que no! (risas) Tengo el proyecto de duetos con el que celebraré este año. Por ahora quiero entrar a este mercado ya que los españoles aún no me conocen, pero estoy segura que el disco Fuerza les va a gustar", asegura con una sonrisa.

El disco

Fuerza ha sido editado para España de manera especial ya que no es el mismo que se publicó en Latinoamérica. En este CD además de los temas nuevos como Soy sólo un secreto o Hasta el final se incluyen canciones de sus discos anteriores. El disco tiene rock fuerte pero también melódico combinados con chelos y violines. Se trata de un trabajo con mucha personalidad.

A la Vanguardia de la Formación Continua

Formación Continua a Profesionales
FPD. Formación Presencial a Distancia
Formación a Desempleados
Formación vial

Carné Ferroviario.
 Conductor vehículo Ferroviarios
 Categorías A y B
 Nueva convocatoria

Permisos de conducir
 B, C y C+E

Carnés Profesionales
 Operador de Grúa Móvil (Tipo A y B)
 Inst. Mant. Calefacción, Clima y ACS
 Operador de Grúa Torre
 Inst. fontanería
 Inst. de electricidad
 Inst. Con. Frigorista
 Inst. Gas Cat B y A
 Inst. Depósitos Petrolíferos
 Operador Indust. De Calderas
 Aparatos a Presión

Otros Cursos
 Soldadura homologaciones
 Legionela (certificación oficial)
 E. Solar Térmica y Fotovoltaica
 Encargado de obra
 Carretillas elevadoras
 Plataformas móviles
 Grúas autocargantes
 Retroexcavadora mixta
 Montaje de andamios
 Automatas programables
 Redes, seguridad informática

901 22 88 88
www.cefoim.net

Fuenlabrada - Madrid
 Centro Homologado por el Mº de Industria, Mº de Fomento y la Comunidad de Madrid

AUXILIARES DE MADRID
 info@auxiliaresdemadrid.com

CURSOS DE FORMACIÓN

AUXILIAR VETERINARIO
 HAZ PRÁCTICAS EN CLÍNICAS VETERINARIAS

AUXILIAR GUARDERÍAS
 REALIZANDO PRÁCTICAS EN GUARDERÍAS DE TU ZONA

AUXILIAR ENFERMERÍA
 PRÁCTICAS CONCERTADAS EN CLÍNICAS Y HOSPITALES

AUXILIAR GERIATRÍA
 PRÁCTICAS EN RESIDENCIA

AUXILIAR ODONTOLOGÍA
 CON PRÁCTICAS EN CLÍNICAS DENTALES

PELUQUERÍA UNISEX
 DIFERENTES HORARIOS LUNES A SÁBADO MAÑANA Y TARDE

COMIENZO INMEDIATO

AYUDAS ECONÓMICAS

NOVEDAD
AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y SECRETARIADO

CURSOS A DISTANCIA
 -TRIBUTACIÓN Y ASESORÍA FISCAL.
 -CONTABILIDAD FINANCIERA Y DE SOCIEDADES.
 -AUXILIAR DE ASISTENCIA DOMICILIARIA.
 -ESPECIALISTA EN ATENCIÓN Y ANIMACIÓN INFANTIL.
 -AUXILIAR DE ODONTOLOGÍA.
 -AUXILIAR EN FARMACIA.
 -AUXILIAR DE PEDIATRÍA.
 -AUXILIAR CLÍNICA VETERINARIA.
 TELÉFONO MÓVIL 689239552

¡LLAMA YA!
Tel: 91 3153955

AUXILIARES DE MADRID RAMA EMPRESA Y OFICIOS.
OFICIOS: Carnets profesionales DE RECONOCIDO PRESTIGIO: soldadura, fontanería, calefacción, electricidad, operador de gruas.
 Homologación del Ministerio de Industria e Inem.

COMIENZO INMEDIATO ENERO

TRABAJA EN LO QUE TE GUSTA
 GRUPOS REDUCIDOS
 PRÁCTICAS DURANTE EL CURSO
 PROFESORADO ALTAMENTE CUALIFICADO
 HORARIOS DE MAÑANA, TARDE Y SÁBADOS

www.auxiliaresdemadrid.com
 También puedes llamar o enviar un sms al nº 689 239 552 y te informamos sobre el curso que desees.

OL

MÚSICA

LORNA

Más sexy que nunca

¿Quién no ha bailado el tema *Papi chulo*, te traigo el mmm..., en su país o en alguna discoteca latina de España?... Lorna arrasó en las pistas de baile con esa canción unos años atrás. Tras ocho años vuelve al mercado discográfico con el disco Lorna, la mami chula. Más sexy que nunca, un CD cuyo título ya promete.

Escribe: JUAN CARLOS SAIRE ARENAS

Con tan sólo diecisiete años esta panameña, junto al recordado DJ Chombo, lanzó al mercado el famoso tema *Papi chulo* que ha logrado convertirse en la canción más popular de la historia de Panamá -superando incluso al maestro Rubén Blades- con unas ventas de tres millones de copias en Europa e infatigable en las discotecas.

Paradójicamente, ese tema que invita a la diversión y que lanzó a la fama a Lorna Zarina Aponte Acosta, trajo para ella muchos dolores. "La canción me ha hecho reír pero también ha sido mi cruz. Reír porque me dio éxito, el aplauso de la gente y llorar porque todo triunfo tiene su lado malo. No veía a mi familia por los viajes que hacía, no tenía novio ni amigos. Tenía una vida solitaria", recuerda la cantante.

En la actualidad el tema, que fue grabado en su primera versión de 59 segundos en el año 2000 y reeditado para el mercado europeo en una versión de tres minutos en el 2003, sigue dándole guerra a Lorna ya que de las millonarias ventas que tuvo en el Viejo Continente ella no ha visto ni un centavo. "Tengo problemas con lo que generó esa canción a nivel de derechos de autor. La última información que me dio el productor es que la casa discográfica no le ha pagado. Estamos en conversaciones y a la espera. El *Papi chulo* generó bastante dinero. Dios me bendijo con ese tema" dice Lorna tranquila, con una sonrisa de niña traviesa.

Y es que Lorna es eso, una niña grande, una niña mamá. Tras algunos malentendidos decide separarse del DJ Chombo y recupe-

MÚSICA 38 39
www.ociolatino.com

rar la adolescencia que dejó en el escenario, lejos de los suyos. "Comencé a cantar a los trece años y a viajar a los quince. Mi vida estaba llena de trabajo, sólo trabajo. En 2004 me enamoré y decidí parar mi carrera para siempre ya que no había podido disfrutar de mi juventud como una chica normal. Felizmente formé una familia y tengo una niña. Con la fuerza que ella me dio y el apoyo de mi esposo decidí retomar mi carrera", afirma. Aun hoy Lorna, a sus veinticinco años, confiesa que se queda pegada al televisor viendo dibujos animados, algo que no pudo hacer por su trabajo. "Me animo mucho viendo los dibujos o con las muñecas y mis amigos me dicen ¿y a esta que le pasa?", cuenta riéndose.

Con la seguridad que dan los seres queridos y bajo el sello Valerie Music, formado por ella y su pareja, la artista ha lanzado Lorna, la mami chula. Más sexy que nunca, un disco que no deja de lado el ritmo reggae (pionero del reggaetón) con el que se dio a conocer, pero en el que se atreve a explorar otros géneros como cumbia, dance hall, pop, reggaetón y hip hop. El tema, que ya suena en Latinoamérica y Estados Unidos, es Lluvia, una canción que habla sobre el valor que le debemos dar a las personas que amamos cuando están cerca.

Lorna ya se encuentra en conversaciones para que el disco se edite en España. Para este mercado, dice, está preparando una edición especial con temas que ya sonaron en países como Ecuador, Colombia o Perú, como Q-lito o Papi baila con mami. El video clip de la canción, Como lo bailas (en la disco), incluida en el CD, causó polémica en Panamá porque fue calificado de ser demasiado sensual para ponerlo en televisión.

Con nuevo look, rubia y con rizos, Lorna se siente llena de fuerza para superar todo lo que viene, como el rumor que se expandió por Internet y algunos medios impresos en el que se decía que había muerto por una sobredosis de droga. "Mi hermana estaba en una disco en Miami y pusieron una de mis canciones, a mitad del tema el DJ la cortó y pidió un minuto de silencio por mi muerte", cuenta como anécdota.

"Si alguien tiene duda de que soy yo - recoge su cabello y enseña un tatuaje con su nombre que lleva debajo de la nuca- miren esto, es mi marca, soy yo, Lorna la mami chula"

* Para ver videos de Lorna entra a ociolatino.com

El disco

El CD tiene doce canciones, una de ellas es Ya no pienso en llorar, una canción con la que Lorna quiso denunciar el maltrato que muchas mujeres reciben de sus parejas y con el que las motiva para que denuncien el caso. También está Paola, cuya letra habla sobre las desgracias que causa el uso de drogas y que ella escribió luego que se regó la bola de su muerte.



OBTÉN EL PERMISO B o el BTP

encontrarás trabajo más fácilmente

¿No tienes tiempo...?

ABRIMOS
Sábados y domingos de 9 a 2 pm.
De LUN a VIER de 10 a 1.30 y de 4.30 a 21 hrs.

PARA LAS PRÁCTICAS DISPONEMOS DE UN TOYOTA AURIS Y UN VOLKSWAGEN GOLF

hacemos exámenes prácticos en zona de examen real

Tenemos el porcentaje más alto de aprobados en los exámenes teórico y práctico (DEMOSTRABLE)

FACILIDADES DE PAGO
llama ya!!!

Callejón Gómez Acebo, 1 Villaverde Alto Tel. 91 796 9402 / 665 792 662



Soluciones para tu empresa

Nuevas sociedades:

- Nombre, Estatutos, Constitución
- Alta Hacienda, NIF, ITP, Registro Mercantil
- Otras licencias - según tipo de actividad
- Domicilio fiscal - sociedades
- Gestión patrimonial

Compra venta de empresas:

- Valoraciones
- Reconversiones patrimoniales
- Análisis planes de Inversión
- Búsqueda de Financiación
- Liquidación de sociedades
- Otros servicios

Control de Gestión - Empresas:

- Puesta en marcha contabilidad
- Control interno,
- Impuestos
- Cuentas anuales
- Memoria
- Control presupuestario
- Nóminas
- Contratación
- Finiquitos
- Cursos de formación
- Control de gestión
- Otros servicios.

atención con CITA PREVIA especial atención NUEVOS RESIDENTES

email: info@smolfinacial.com **91 18 46 410** web: www.smolfinacial.com

c/ Anabel Segura 11 - edificio A - planta 1ª Centro Negocios Alba 3
28108 - Alcobendas - Madrid 

DOCE meses llenos de música

Este año traerá nuevas producciones musicales y más artistas por España. Aquí un breve recuento de lo que nos espera, musicalmente hablando, a lo largo de los doce meses.

Escribe: JUAN CARLOS SAIRE ARENAS

Fanny Lu ha presentado en Estados Unidos y Latinoamérica su segundo trabajo discográfico, titulado *Dos un CD*, que ha calificado como autobiográfico y que lleva la misma ondaailable de su primer disco llamado *Lágrimas cálidas*. La canción que ya suena en la radio es *Tú no eres para mí*. La colombiana ha asegurado que el primer trimestre del año vendrá a España para presentar su trabajo. Otra colombiana que está preparando nuevo material para este año es **Shakira**, quien no ha desvelado mucho sobre su próximo disco pero del que, se sabe, está siendo grabado con la más absoluta calma y con la colaboración de otros artistas. Por lo que se ha podido saber el nuevo CD tendrá la misma línea de los dos últimos trabajos de la colombiana,

Fijación Oral y *Oral Fixation Vol. 2*, editados el 2005.

Entre los artistas que colaboran con la intérprete de *Pies descalzos* están **Wyclef Jean**, con quien ya grabó *Hips don't lie* (Las caderas no mienten), el prestigioso productor **Pharrel Williams** y el argentino **Gustavo Cerati**, con quien la cantante ya trabajó en sus discos anteriores. Se especula con la posibilidad que el CD salga al mercado a mediados de año.

Siguiendo con el ex líder de **Soda Stereo**, **Cerati** también alista una nueva producción tras haber realizado una gira durante el 2008 con sus antiguos compañeros. El cantante ha dicho que el CD será diferente de *Ahí*

vamos—su disco anterior— que es más acústico pop ya que la nueva producción tiene diferentes influencias como el rock argentino de los setenta, **Tom Petty**, **George Harrison**, **Devo**, **The Strokes**, entre otros. Sin duda un material que es esperado por sus seguidores con mucha expectativa.

Durante 2009 también será el año del retorno de **Paulina Rubio** a los escenarios ya que tiene listo su más reciente material discográfico del que se especula podría llamarse *Pausión* y tiene como fecha de salida febrero próximo. La chica dorada ha señalado que el CD tendrá cambios sonoros en su estilo pero aun así, sigue fiel a sus rancheras, boleros y su onda sencilla y desenfadada. Paulina ha dicho también que este año espera que la cigüeña llegue a su hogar ya que tiene ganas de ser mamá.

Desde México la joven artista **Belinda** también nos ofrecerá su nuevo disco en el que ha plasmado sus buenas y malas experiencias en la vida. "La música creo que es la vía de expresar lo bueno y lo malo porque al final de cuentas es mi pasión" dijo ella sin negar que pasó por momentos duros el 2008 como la publicación de un video íntimo en Internet en el que enseñaba los pechos a su novio.

Ricky Martín, una vez reposado de su experiencia de ser papá, retomará su carrera para celebrar sus 17 años de vida artística con una gira que incluirá España, tierra en la que tiene un número considerable de fans. Las presentaciones servirán para promocionar el disco que reúne su mejor repertorio y que incluye un DVD

en el que cuenta cosas poco conocidas de su carrera. Su ex compañera de **Muñecos de Papel**, **Sasha Sokol**, también presentará un nuevo trabajo bajo la onda pop. Parte de sus letras han sido compuestas por el divo español **Miguel Bosé**.

Fey, quien ya intentó ingresar al mercado europeo vía España, vuelve a la lucha, esta vez con el disco *Dulce tentación*, que verá la luz en marzo próximo. La menuda cantante tuvo que afrontar el robo de un tema que luego fue colgado en Internet. Aún así viene con toda la fuerza que el nuevo año le dará.

En el plano salsero **Marc Anthony**, tras publicar el cantante (del que también hizo la película) llega con novedades. Según ha dicho el 2009 traerá dos discos, uno en tiempo de balada y el otro en salsa, tal como ya ha hecho en ocasiones anteriores. Su esposa, **Jennifer López** tiene programado lanzar un disco recopilatorio para celebrar sus 10 años de carrera musical. Se espera que salga al mercado a mediados del próximo mes. Lo que sí tiene seguro **JLO** es el estreno de dos películas durante este año.

El panameño **Flex**, quien recibió un **Grammy Latino** por su tema *Te quiero*, no se queda dormido en sus laureles y ya anunció nuevo disco para finales de mes. El sencillo promocional es *Dime si te vas*, con el que ya suena en México, país que lo lanzó a la fama. El DJ sigue bajo el *romantic style*, tal como llama a su música que es una combinación de reggae panameño con baladas.

En España **Fangoria**, grupo encabezado por **Alaska**, presentará nuevo CD en febrero. El disco se titula *Absolutamente* y, según ha dicho la cantante, será diferente al anterior ya que tiene colaboradores como **Neal X** y **Tony James**.



Grandes citas

Aunque no se desarrollarán en España, este año dos grandes citas de la música se llevarán a cabo con la participación de artistas latinos. La más cercana es la entrega de los **Grammy** versión anglo en la que han sido nominados —en el rubro latino— Juanes, Juan Luis Guerra, Luis Fonsi, Wisin & Yandel, Jorge Drexler, Luis Miguel, entre otros. La premiación se realizará el 08 de febrero en Los Ángeles. Pero la cita más representativa será la celebración de los 50 años del **Festival de Viña del Mar** en Chile, uno de los encuentros musicales más antiguos de Latinoamérica. Para esta ocasión la Quinta Vergara no escatimará en nada y se vestirá con sus mejores galas. Por ello han invitado a cantantes muy representativos de la música latina. Allí estarán Juanes (infaltable en cualquier ceremonia que presuma de importante) o Marc Anthony, para cuya actuación se agotaron las entradas desde diciembre. El guitarrista Carlos Santana se unirá a la celebración de la mano de su guitarra endemoniada. Luis Fonsi quien este año se consolidó en España también estará allí. Completa el elenco Daddy Yankee quien ya presentó en Puerto Rico la película que protagoniza: *Talento de Barrio*. El Festival de Viña del Mar se realizará del 23 al 28 de febrero. En cuanto a las giras, ya hay conversaciones para que el grupo *Aventura* y el colombiano *Charlie Zaa* lleguen por esta tierra en febrero. *Franco de Vita* también ha anunciado presentaciones durante el llamado mes del amor. El grupo peruano *No sé quién y los no sé cuántos*, que el año pasado llenaron su presentación en Madrid, ya anunciaron sus conciertos para el próximo mes en Madrid y Barcelona. *Marco Antonio Solís*, tras su éxito en España, tiene planeado regresar a pedido de sus seguidores, que no son pocos.



El Sabor Piurano

Ofrece las Comidas Norteñas

- * Parrhuela * Chicharrón de pescado * Jalea Mixta
- * Caldo de Gallina * Pollo a la parrilla con patatas y ensalada
- * Arroz con pato * Picarones los fines de semana
- * Chifles Piuranos y más...

Menú Diario
Show en vivo los fines de semana desde las 4pm

C/Minerías 1 alt. del 17 de C/ Siderurgia • Simancas
Tel: 91 313 2110 / 609 219 389

Ciber Café Latinos del Mundo

>> recargas << envío de dinero
>> tarjetas << euros / dólares
>> fotocopias << paquetería <<
>> fax << billetes de avión <<
>> plastificados << venta de móviles <<
>> productos latinos << y accesorios <<

El único lugar de Madrid donde te sentirás como en casa porque lo tienes todo
La mejor comida latina y todo los servicios de comunicación con los tuyos

PARROCO EMILIO FRANCO, 24 • Metro • NUEVA NUMANCIA
• 91 477 99 09 • 630 361 491 •



MÚSICA



Charito Piquer presenta disco

Es una artista peruana que se está abriendo camino en España tras haber radicado durante un tiempo en Miami, lugar en el que desplegó su arte ante la colonia latinoamericana residente allí. Charito es nada menos que sobrina nieta de la reconocida artista valenciana Concha Piquer.

Desde su querido Perú ella ya sentía la inclinación hacia el canto y, aunque cuando estudiaba en el Conservatorio de Música una profesora abogaba para que se dedicara al bel canto, ella tenía claro que la música popular era su camino. "En ese entonces me atraía más la música popular" y fue a eso lo que se dedicó.

Tras formar parte de la tuna universitaria integró una orquesta musical que tocaba en las playas limeñas. En 1999 decide ir a Miami para ampliar horizontes. Allí se presenta en diversos locales peruanos y logra ganarse un nombre gracias a su talento. Hace tres años decide venir a España para conocer la tierra de sus ancestros y seguir en ese camino de crecimiento que ha motivado toda su carrera.

Aquí ha publicado un disco titulado Imperial del Perú, en el que da rienda suelta a diversos géneros como en el tema Me voy (de Julieta Venegas) que ella ha convertido a salsa o el Cóndor Pasa en versión tecnocumbia. Otros temas del disco son: Nube gris, Embrujo, El Perú nació Serrano, Morenita gitana, entre otros.

Para adquirir el disco pueden llamar al número
638-186643.





EL CASTILLO

especialidad en comida peruana

c/ Lucero, 13  Lucero. Línea 6

91 526 65 15 • 699 396 817 • 679 043 736

menú DIARIO
7,50€
de LUNES a VIERNES

viernes



GRATIS
RACIÓN DE ANTICUCHOS
O RACHI
POR UNA JARRA
DE CERVEZA

pescados y mariscos
comida criolla
platos típicos



LOCAL DISPONIBLE PARA CUMPLEAÑOS,
BODAS, BAUTIZOS ATENCIÓN ESMERADA POR
RIVALDO Y COCINEROS CON AMPLIA EXPERIENCIA
SERVICIO A DOMICILIO

TODOS LOS DOMINGOS
con
PEÑA CRIOLLA
César Morales





BOLIVIANITA EXPRESS
AGENTE AUTORIZADO
Envío de paquetería a toda
Latinoamérica.

Cabinas de internet privadas

Envíos de dinero a todo el mundo al instante, con el MEJOR CAMBIO.

*Por cada envío igual o mayor de 5 kilos,
UN ENVÍO DE DINERO GRATIS!!!
(excepto pago en euros en destino)*

Fax *Fotocopias*



C/ ESPINAR, 3 28047 Madrid 91 461 4946  **CARABANCHEL**
a 10 mts. de la boca del metro.



46 47

ECUADOR
www.ojolatin.com

Latin King y Ñetas, UNIDOS

¿Sabe quiénes son? ¿Sabe a qué se dedican? ¿Son bandas rivales? ¿Son violentos? Un ambicioso proyecto desarrollado por jóvenes y educadores del Kasal de Joves de Roquetes, del distrito de Nou Barris, de Barcelona, invita a conocer qué hacen y qué persiguen los Ñetas y los Latin King.

Textos y fotos: BEATRIZ RIVERA Q.

Muchas podrían ser las preguntas y respuestas que a priori nos podríamos hacer sobre quiénes son los Latin King y los Netas. Seguro que la primera percepción que se tiene por lo general es que son bandas delictivas de inmigrantes latinoamericanos y, concretamente, ecuatorianos. Pero no todo lo que brilla es oro y no todo lo que es noticia es la realidad.



En la actuación teatral en Casa de América, escenificando el trabajo en la construcción.

OL
48
www.elsol.com

Estos jóvenes a los que conocemos porque han sido noticia en los medios de comunicación por lamentables acontecimientos aislados han sacado después de mucho trabajo, formación y persistencia su primer disco y video clip, un libro, un documental y un espectáculo de teatro hip hop. Todo es parte de un ambicioso proyecto de la Asociación Latín King, Netas y jóvenes de Barcelona "Unidos por el Flow", que se presentó en Casa de América recientemente.

Disco y video clip

Después de dos años de trabajo coordinado desde el Kasal de Joves de Roquetes, enfocado en el distrito de Nou Barris, de Barcelona, en el que conviven un gran número de jóvenes inmigrantes y a raíz de la constitución de las asociaciones "Nación de Reyes y Reinas Latinas" y "Neta de Ayuda al Confinado", empezó a trabajarse el proyecto "Unidos por el Flow", en el que ahora participan jóvenes autóctonos e inmigrantes.

"En "Unidos por el Flow" tomamos como herramientas educativas la música, la danza o el teatro y, a través de estas manifestaciones, la convivencia, las relaciones de género o la interculturalidad con el fin de potenciar las habilidades artísticas de los jóvenes y ofrecerles una oportunidad profesional que encare su futuro artístico" explica uno de los coordinadores del proyecto, Xaime López, alias Chispón.



Xaime López, Alias Chispón.

El CD y DVD editado y distribuido por K-industria, y disponible en las principales tiendas del país desde noviembre pasado, son resultado de un trabajo de alta calidad que navega entre zonas mestizas como el hip-hop, el reggaeton, el flamenco, el reggae o la cumbia,



Jóvenes de la Asociación "Unidos por el Flow", durante la obra teatral en Casa de América, Madrid.

con un fuerte mensaje de no-violencia y tratando cuestiones como los conflictos de género, la pobreza, la inmigración o la problemática de la juventud en general. "Los temas compuestos por los propios jóvenes supervisados por profesionales han permitido un trabajo en común que busca transmitir sus experiencias y vivencias, huyendo de las ideas preconcebidas que a menudo se les atribuye", explica López.

Un poco de historia

Todo empezó en el Casal de Roquetes, un barrio que, en los últimos 12 ó 15 años, ha pasado a convertirse en un barrio multicultural con la fuerte oleada de migración, especialmente proveniente de América Latina. En ella empezaron a convivir jóvenes reagrupados, hijos de familias inmigrantes que, frente a la falta de espacios, se agrupaban en parques y se encontraban en una realidad completamente distinta.

López recuerda que cuando empezaron a escuchar a través de los medios de comunicación sobre las bandas juveniles de inmigrantes quisieron conocer lo que en realidad estaba pasando, acercándose al individuo antes que al grupo, para saber de dónde vienen, porqué se reunían, qué hacían y a qué querían dedicarse. "Todo fue muy fácil a pesar de

"Trabajar con caras y ojos es más fácil que trabajar con fantasmas"



ven a celebrar nuestro **20 aniversario** **VIERNES 9 ENERO**

SHOW ESPECIAL EN VIVO HABRAN REGALOS Y SORPRESAS TE INVITAMOS LA PRIMERA COPA

Salsa • Merengue • Bachata • Reggaeton Villeras • Música de los 80 Vallenato

DISCO BAR BULL-SANI

AMPLIOS SALONES DISPONIBLES PARA TODO TIPO DE EVENTOS SOCIALES

Pza. Virgen de los Llanos, 5 Aviación Española L10 Las Águilas

Buho: 19 39 - 34 - 117 (Frente a la parroquia Virgen de los Llanos)
Telf: 91 785 53 96 / 670 300 110 Abierto de Miércoles a Domingo

Entrada LIBRE

BAR - RESTAURANTE CASA CIPRI

EL PRIMER Y ÚNICO RESTAURANTE LATINO EN PLENO CENTRO DE MADRID (A SOLO 50 MTS. DEL OSO Y EL MADROÑO - PUERTA DEL SOL)

ESPECIALIDAD EN PARRILLAS AL CARBÓN

Las mejores carnes españolas y argentinas en mini-parrillas con carbón, con la mejor salsa chimichurri, receta exclusiva de la casa.

Parrillas familiares y personales con los mejores cortes (solomillo, entrecot, churrasco argentino, tira de asado)

Platos a la carta, Comida peruana, e internacional, raciones, tapas, pastas, ensaladas.

C/ Tetuán, 24 Sol salida calle Carmen
Tel: 91 523 31 55 ABERTO TODOS LOS DIAS de 12hrs. a 00 hrs.
web: <http://casacipri.ueuo.com>

* Gran salón privado para celebrar reuniones familiares y comidas de empresas



Jóvenes que participan como músicos y actores.

las trabas de los medios y de la sociedad que pone obstáculos en los procesos de convivencia. Entramos en contacto con los Netas y Lating King. Queríamos trabajar con caras y ojos es más fácil que trabajar con fantasmas", explica.

Netas

El portavoz de la Asociación Neta de ayuda al Confinado (constituida en 2007), Alberto Villarruel, de Ecuador, cree que mucha gente a raíz de la constitución como organización juvenil ha disipado las dudas que tenía sobre quiénes son y a qué se dedican los Netas y los Lati Kings, especialmente en Barcelona. "Mucha gente se ha dado cuenta de que los Netas no somos jóvenes agresivos o conflictivos, que pueden producirse casos aislados de violencia pero no es el fin de la agrupación. Realizamos talleres de canto, de cámara filmadora e informática para padres. Actualmente unos 200 jóvenes, la mayoría, un 70%, son ecuatorianos, seguidos de colombianos, dominicanos, peruanos, uruguayos, españoles", indica.

"Con el disco "Unidos por el Flow" nos dimos cuenta de que una de las maneras de expresar nuestros sentimientos era la música. Queríamos participar para que nos conozcan y se dieran cuenta de que los Netas y Lating King no somos enemigos ni violentos".

Latin King

"El primer momento de la organización que se creó en 2006 pasó por la formación y el hecho de conocer y descubrir cosas nuevas a través de los talleres de teatro, informática, género, expresión corporal, etc.", explica la ecuatoriana Érika Jaramillo, presidenta de la Asociación

de Reyes y Reinas de Cataluña. "Dentro de los proyectos hemos sido los propios jóvenes los que más hemos trabajado junto al respaldo de educadores que han confiado y apostado por chicos de todas partes del mundo".

"Cambiar la percepción de que somos bandas delictivas es un proceso difícil

para quienes no entienden nuestra organización. Esto nos motiva a seguir creciendo. Somos conscientes de que no porque grabemos un disco la gente y su percepción va a cambiar, esperamos que la gente se sensibilice con este tema", señala Jaramillo.

Carles Feixa, antropólogo catalán, ha investigado a los Latin King y ha vivido el proceso de los líderes de dar la cara. "Hace tres años, cuando la situación política y policial era distinta, se buscó que salieran de la clandestinidad ya que este problema lo crearon y agrandaron los medios de comunicación social que fomentaron que se hablara más de ellos como delincuentes y criminales. El cambio de visión hacia los grupos ha sido social, institucional, policial, vecinal. Antes de optar por detener o pensar que es un pandillero constatan primero por qué están reunidos y ese es el cambio fundamental".

"Este problema lo crearon y agrandaron los medios de comunicación social"

Considera que el hecho de ser Neta o Latin King no se debe a que sean hijos de inmigrantes problemáticos. Detrás de todo ello hay una serie de situaciones que se dan en una etapa muy difícil como es la adolescencia, a ello se unen factores como el desarraigo, la adaptación a un medio totalmente diferente al que estaban acostumbrados, falta de espacios públicos donde reunirse, entre otros, lo que les ha llevado a conformar grupos juveniles como cualquier otro de autóctonos, pero que en este caso han tenido el detonante de producirse hechos aislados de violencia y de ser hijos de inmigrantes. ■



Viaja por todo el mundo con Paquetes Turísticos

www.viajesrosaluz.com

viajesrosaluz@hotmail.com

Financiamos tus Viajes

Cómodos Plazos

!!!Envíos de dinero a todo el mundo!!!

Viajes a Latinoamérica

- Perú, -Panamá, -Colombia,
- República Dominicana, -Cuba
- Ecuador, -Cuba, Bolivia,
- Chile, -Brasil, -Argentina,
- Venezuela,...

Atendemos ; de 10:00 a 15:00 horas y de 16:30 a 21:00 horas
> Sáb; de 10 a 15 horas > Domingos previa cita: 676 401 540 / 645 400 264

C/ Papagayo, 4 (esq. Camino Viejo de Leganés) Abrantes
línea 11 . buses 108, 118

BAR RESTAURANTE

A mi Manera

De su propietaria Luzmila Carrión Aquitania



Jalea Parihuela
Lomo saltado
Caldo de gallina
Arroz con mariscos
Seco de cordero
Arroz con pato
Chicharrones
Anticuchos
Ceviche

C/ RUMANIA, 26 • MADRID
CERCA AL CENTRO COMERCIAL LAS ROSAS
SAN BLAS 140 / 153
Tel. 91 306 15 67
669 775 481 • 666 653 655

HORARIO: de 12 a 24 hrs. ININTERRUMPIDAMENTE
RESERVAS PARA BODAS, BAUTIZOS COMUNIONES, CENAS DE EMPRESAS

Especialidad en pescados y mariscos

Niños peruanos mantienen sus vínculos nacionales a través de la marinera

Textos y fotos: YOLANDA VACCARO.

Cada vez más peruanos en España se apuntan al baile nacional de la costa por excelencia y han organizado diferentes actuaciones y concursos de marinera para "recordar a nuestro querido país", según indica Iván Lazo, profesor de marinera en Madrid. Lazo lleva dos años y medio en España. Para él recordar al Perú es bailar y enseñar a bailar marinera "y qué mejor que con la marinera representada por nuestros niños", indica. Nacido en Huancayo hace 35 años, Lazo señala que a pesar de su "amor" por la marinera nunca pudo representarla "como corresponde" porque en su Huancayo natal no había oportunidades. "Siempre pensé que cuando tuviera un hijo le inculcaría el amor por la marinera. Así que a mi pequeño José creo que desde que estaba en el vientre de su madre ya le gustaba la marinera, felizmente", resalta.

Campeón en Perú y en Europa

En efecto José Lazo Vivas, a sus ocho años, es todo un campeón. Él es la principal apuesta de la escuela "Todas las sangres" en la que cada fin de semana peruanos en diferentes categorías, desde infantiles hasta "senior", afianzan su destreza con el baile nacional. Lo hacen en el espacioso local de "El Rincón del Folclor", restaurante de comida peruana propiedad de Ambrosio Guardia. Niño prodigio, a los dos años de edad José Lazo ya ganaba concursos en diferentes ciudades del Perú. Entre otras sedes el Coliseo Gran Chimú de Trujillo se rindió ante el garbo y el salero de este niño huancaíno. José continúa rompiendo récords en España, donde vive desde hace un año.



Los niños José Lazo Vivas y Nicole Chancafe Peña demuestran su maestría, su destreza y su garbo con la marinera

>>>

OL
54:55
PERÚ
www.observador.com



(izquierda) El niño José Lazo cuando ganó el concurso nacional en Perú (Coliseo Gran Chimú).
(derecha) El niño campeón José Lazo junto a sus padres.

Llegó gracias a la reagrupación familiar emprendida por su padre. En el campeonato promovido por el Consulado General del Perú en Madrid con motivo de las últimas Fiestas Patrias José obtuvo el primer premio en su categoría. En estos meses también ha ganado concursos en Barcelona (Asociación Takillaqta) y París (Asociación Santa Lucía). Iván Lazo trabaja en comunicaciones de lunes a viernes pero los fines de semana los dedica a la marinera, a que su hijo se perfeccione y a que otros niños peruanos aprendan el baile. "Es lindo ver que los niños mantienen así el vínculo con nuestro país. Nunca debemos olvidar la tierra que nos vio nacer, tendremos problemas pero es un país con muchas potencialidades y nuestro folclor es de lo mejor", señala. Añade: "A los que entendemos lo que son nuestras raíces culturales nos encanta mantenerlas en Europa y hacer conocer al

resto de personas, a los españoles y al resto de europeos, que somos ricos en cultura. La marinera está en apogeo en el mundo de la mano de los peruanos que hemos emigrado". Para Iván la marinera es "un potente nexo de unión entre los peruanos estén donde estén. Los que nos dedicamos a la marinera somos una gran familia, en realidad más tarde o más temprano nos conocemos todos. Además queremos que los niños mantengan sus raíces y evitar la alienación".

Emoción y orgullo

"Siento emoción porque me gusta el baile nacional y mucha felicidad de poder representar la cultura de mi país, Perú". Así se expresa Angie Chancale Peña, una niña arequipeña de trece años. Ella encandila en España con su gracia y excelente técnica al bailar la marinera norteña. Su herma-

>>>

il Piccolo

Ven a degustar los pequeños
y grandes sabores de PERU - ESPAÑA - ITALIA
desde las 19:00 pm. con degustación de Pisco Sour y tapeo

CAFETERÍA CERVECERÍA

- > Tostada
- > Desayuno
- > Merienda
- > Tapas

HELADERÍA Y BATIDOS

- > Helados
- > Postres
- > Bocadillos
- > Zumos naturales

Tel: 91 711 1339 / 67 606 1241

EL MEJOR AMBIENTE
desde las 08:00 am

Pizzas y pastas

C/ MELÉNDEZ VALDÉS, 52 LOCAL 4
(Entre Andrés Mellado y Gaztambide) **ARGÜELLES / MONCLOA**

Fernando Amoretti R.

EL TUM REFORMAS

presupuesto sin Compromisos

C/ Meléndez Valdés 52 - 28015 Madrid **Argüelles**
Tel /Fax: 91 7111339 Móvil 676061241
Atención las 24 horas.

EDIFICACIÓN NUEVA * REFORMAS EN GENERAL
CUBIERTAS * FACHADAS * POSERIAS

OL
56 57
PERÚ
www.schulich.com



na menor, Nicole, de ocho años, apostilla: "Sentimos emoción. Queremos mucho a nuestro país y quiero que en España se sepa lo linda que es la marinera. Que viva el Perú y la marinera".

Angie y Nicole llevan apenas dos meses en Europa pero ya han tenido tiempo de ganar dos concursos de marinera, en Madrid y en Barcelona. Ellas son alumnas de "Todas las sangres". Norma Peña, madre de las niñas, señala: "Ellas tienen un sentimiento hacia la marinera, nos traemos eso de nuestra tierra. Con la marinera expresan todo, es un baile complicado, tienen que tener salero, compás, ritmo. Las niñas se esfuerzan porque les gusta el baile y porque sienten que así mantienen el vínculo con Perú. Practican por lo menos dos veces por semana, es un esfuerzo para todos pero vale la pena".

Algo parecido se puede decir de Boris Canales, otro niño peruano de ocho años que baila la marinera con soltura, garbo y estilo, otro alumnito de "Todas las sangres". Para él la marinera también es una forma de expresión, una manera de entretenimiento única y una vía para mantener vivo el lazo con su Perú natal. ■

José Lazo y Coral Barrezueta en la gran final

El niño José Lazo Vivas junto a su pareja de baile, la niña Coral Barrezueta, residentes en España, han ganado todas las fases eliminatorias en Europa y representarán a los niños peruanos que residen en este continente en la gran final que tiene lugar en Lima este enero en el Coliseo Gran Chimú de Trujillo (La Libertad), organizado a nivel nacional por el Club Libertad Trujillo.

merlin_infantil@hotmail.com www.magomerlin.es

aproveche nuestros DESCUENTOS

50 %
en las rebajas de enero

15 %
a partir de 60 € de compra
(excepto en uniformes escolares)
Presentando DNI + carnet de
FAMILIA NUMEROSA

Hacemos uniformes escolares
¡¡ Llámenos !!
Tel. 91 3558451

Mago Merlin
venta de ropa de niños
MODA INFANTIL
ALGODÓN PIMA 100% PERUANO
C/ Francisco Navacerrada 6
(semiesquina a c/ Cartagena 3)
Manuel Becerra

Delicias Lily

DESDE 1990
Repostería Artesanal
Salón de té

Disfruta con nosotros de los dulces secretos de la repostería peruana de antaño
Postres, alfajores, bocaditos y mucho más
Tartas Artísticas: Bautizos, Comuniones, Bodas, Aniversarios, Cumpleaños, etc.

C/ Juan de Dios, 9
Pza. España y Noviciado
Tel: 91 542 6129
Móvil: 605 658 413
635 990 462

Horario: Lun a Sáb. de 9.30 a 15.00 hrs. y de 17.30 a 21.30 hrs. Dom. y fies. de 10 a 15 hrs.

Los colombianos serán los mayores afectados por la reforma de la Ley de Asilo



Un solicitante de asilo recibe ayuda para cumplimentar su solicitud en una ONG.

Los solicitantes de asilo colombianos, a pesar del descenso significativo del último año, siguen siendo los principales demandantes de protección en España. El borrador de anteproyecto de la nueva "Ley reguladora del derecho de asilo y de la protección subsidiaria" supondría un retroceso sin precedentes del derecho de asilo en España.

Textos y fotos: BEATRIZ RIVERA Q.

Las cifras actuales ya dan cuenta de la grave crisis que vive el derecho de asilo en España. En el primer semestre de 2008, las solicitudes han descendido un 43,48% respecto al mismo periodo del año anterior (de 4.177 a 2.361 personas). El 52,19% de las peticiones han sido inadmitidas a trámite, ni siquiera llegan a ser estudiadas en profundidad y sólo se ha otorgado protección a 123 personas, un 5,03% del total de las resoluciones firmadas por el Ministro del Interior.

Aún así y con las cifras actuales el Ministerio de Interior trabaja en la Reforma a la Ley de Asilo para incorporar la directiva europea con la intención de armonizar el conjunto de los países miembros.

Mauricio Valiente, Portavoz de la Comisión Española de Ayuda al Refugiado (CEAR), una de las ONG más crítica con la reforma, considera que, de aplicarse, se reducirían las vías para solicitar asilo porque, señala:

>>>

COLOMBIA 60 61

-Desaparece el papel del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), que otorga el informe favorable cuando se da la expulsión al país de origen.
-Se debilita el papel de las organizaciones sociales y se diluye el del abogado de oficio.
-Se suprime la opción de representaciones diplomáticas, es decir, se dejaría de solicitar asilo en terceros países, en el caso de los colombianos en Panamá, Venezuela, Ecuador, Costa Rica donde ya hubiera una población refugiada y pidiera su reasentamiento en España.
-Los plazos para el estudio de las solicitudes en frontera se ampliarían de 6 a 20 días, lo cual preocupa porque las personas permanecerían retenidas en las zonas internacionales de los aeropuertos en condiciones muy difíciles. En teoría la ampliación supondría un mayor tiempo para estudiar los casos pero conociendo, dice Valiente, la práctica española se trata sobretodo de una medida disuasoria porque la detenciones en aeropuertos son traumáticas.

En definitiva el proyecto supone un retroceso. Por ello CEAR va a mantener reuniones con los grupos parlamentarios para intentar modificar el borrador y corregir los aspectos más preocupantes del texto antes de que entre en análisis y se apruebe en febrero o marzo próximo.

Informe

El Informe 2008 de CEAR aporta pruebas sobre las crecientes dificultades de los refugiados para acceder a la protección.

A finales del pasado año experimentaron una sensible modificación los criterios de valoración de la admisión a trámite de los solicitantes colombianos en el aeropuerto de Barajas que maneja la Oficina de Asilo y Refugio (OAR) del Ministerio del Interior. Esto originó que en el último trimestre centenares de solicitantes de asilo fueran repatriados, mientras continuó el exilio de miles de refugiados colombianos a los países vecinos.

Aumenta el porcentaje de las inadmisiones

En 2007, se produjo una notable caída del porcentaje de admisión a trámite de solici-



Mauricio Valiente, Portavoz de CEAR

tantes de asilo puesto que, del histórico 58,28% de 2006, se pasó al 45,56%, un índice que, sin embargo, fue superior al de 2005 (42,93%).

La OAR rechaza la mayoría de las solicitudes de asilo porque el solicitante no alega ninguno de los motivos que dan lugar al reconocimiento de la condición de refugiado o porque su solicitud se basa en hechos, datos o alegaciones inverosímiles o falsas.

Situación angustiosa

La mayoría de los colombianos que se encuentran en el Centro de Acogida al Refugiado (CAR) de Vallecas lamentan la situación tan angustiosa que están padeciendo. La espera para que se les admita a trámite la solicitud de asilo o esperando alguna resolución favorable tarda hasta un año. Desde el punto de vista social las personas de los CAR, apunta Valiente, son

En 2007 los colombianos fueron quienes más solicitaron asilo en España, siendo 2.498. Sólo se concedió asilo a 23 personas y protección subsidiaria a 14.

lamentables, porque no tienen trabajo y están en una situación muy vulnerable.

Andrea (nombre ficticio), natural de Cali, llegó a Barajas en febrero pasado, por persecuciones y amenazas de la guerrilla que quería reclutar a sus dos hermanos menores de 14 y 17 años. Ingresó a España gracias a la mediación de ACNUR, pero se lamenta de que, aunque se les garantice la asistencia, no sabe si es mejor o peor que le hayan permitido entrar a España, para

>>>

Micropigmentación (maquillaje permanente)

15 años de experiencia | Titulada | Trabajos garantizados

Eliminación de tatuajes por láser



LABIOS



desde
135 €

CEJAS



DELINEACIÓN

C/ Doctor Espina, 43 - Metro: Oporto y Opañel Tel. 91 471 11 60
Semiesquina Av. de Oporto, cerca de la gasolinera Móvil 636 15 70 24

Saeta Express

AGENCIA DE VIAJES
Viajar entre Amigos

AGENTE

IATA
C.I.C.M.A. 1583

**FINANCIAMOS TU VIAJE
CREDITO AL MOMENTO**

**● BILLETES DE AVION
PAQUETES VACACIONALES**

Reservas de coches y todo lo relacionado con tus vacaciones

**● PROMOCIONES PARA NAVIDAD
Y VERANO 2009**

LLEVE SU BILLETE AL INSTANTE!!!

C/Sierra del Cadi, 4 - 28018 Madrid Portazgo (L.1) Salida Sierra del Cadi

TELEFONOS: 91478 49 61 / 91478 49 49 / FAX: 91 478 25 95

E-mail: viajes@saetaexpress.com / saetaexpress@cyberagencias.com

COLOMBIA 83
www.colombia.com



Manifestación de colombianos en España.

"En el tiempo que llevo en el CAR, sólo he conocido un caso en el que se otorgó el asilo".

luego estar en una situación desesperante por no saber siquiera si le van a admitir a trámite la solicitud de asilo. "En el tiempo que llevo en el CAR de Vallecas sólo he conocido un caso en el que se otorgó el asilo. Si no me admiten la solicitud a trámite no sé qué voy a hacer con mis dos hermanos y mi hija una vez que se cumpla el tiempo máximo de estancia. Me quedaré sin asilo, sin permiso de trabajo y residencia, sin trabajo y sin un lugar donde vivir".

Karina, (nombre ficticio), su esposo y sus dos pequeños hijos, que llegaron al CAR en noviembre del 2007, dice, acongojada: "He sentido agonizar porque no sabía que tenía que esperar tanto tiempo para que se me respondiera". La espera es angustiada porque si quieres trabajar no puedes porque lo primero que te piden son papeles. ■



Casos excepcionales

Ulpiano Rodríguez, de Cali, esperó dos años para que se le concediera el asilo, un caso particular porque no tardó como la mayoría, según comenta. Llegó a Barajas hace tres años y medio con su esposa y sus dos hijas, amenazado por la guerrilla. Se considera afortunado aunque psicológicamente se encuentra mal porque echa de menos su país. Por otro lado siente que España le ofrece seguridad. Lamenta que sus compatriotas que se encuentran a la espera de que se les otorgue el asilo se queden en la mayoría de los casos en el limbo.

www.gogojans.es

GOGO Jeans

VENTAS POR MAYOR
Tel: 917306934 - Móvil: 605893615
VENTAS AL DETAL
Tel: 912947600 - Móvil: 607937967

Piazza de Ribadeo, 5
Esquina Monforte de Lemos
Diagonal CC. La Vaguada
28029 Madrid (España)
e-mail: gogojans@hotmail.es
web site: www.gogojans.es

Boutique Fiorella

Moda Juvenil VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

La primera tienda de **ROPA PERUANA** con los mejores diseños en Jeans y Blusas directamente de la fábrica a Madrid. Los Auténticos **Jeans Roy** que **levantan y Realzan tu Belleza**

los MEJORES MARCAS en UN sólo LOCAL

COMPRATE AL PERÚ

BRUTHA'S ATHILICA ITIX GIRL

C/. San Patricio, 12 (Local) Urgel
Telf. 91 472 93 85 (Salida San Patricio)

*** NUEVO LOCAL: Fernández de los Ríos, 65 Tel. 91 544 7442**
Moncloa - Islas Filipinas parada. 521 Bus - 16 - 61

Emprendedores BOLIVIANOS apuestan contra **LA CRISIS**

Las crisis son momentos para buscar oportunidades. Los bolivianos, según las proyecciones, son uno de los colectivos en España con mayores papeletas para convertirse hacia finales de 2009 en un grupo líder en el ámbito de los emprendedores, de los autónomos y del "autoempleo". Y es que han sido uno de los sectores más afectados por los despidos en el ámbito de la construcción y, por el tiempo que llevan en España como grupo numerosamente destacado, muchos bolivianos empiezan a obtener papeles por medio del arraigo social. La empresa propia es la opción. No hay mal que por bien no venga.

Textos y fotos: YOLANDA VACCARO.

Diversas entidades trabajan con el colectivo boliviano en la búsqueda de las oportunidades. Entre ellas destaca ACOBE (Asociación de Cooperación Bolivia-España), cuyo principal proyecto para 2009 es incentivar por medio del asesoramiento y la formación a todos los bolivianos que quieran



Poner un negocio de alimentación es uno de los proyectos más viables ideados por emprendedores bolivianos.

emprender un negocio en España o en Bolivia.

Álvaro Ibáñez, abogado y director de Relaciones Institucionales de la asociación, originario del Beni y residente en España desde hace seis años (llegó para hacer diversos masters en universidades españolas como la Carlos III y la Complutense de Madrid), se dedica al codesarrollo por vocación.

Habla con realismo pero también con entusiasmo de las posibilidades que se presentan para inmigrantes como los bolivianos,

subrayando que actualmente lo que hace falta es asesorarse y formarse. Indica: "Queremos darles las herramientas necesarias para que aquellas personas que tienen interés de emprender un negocio en España o en Bolivia puedan contar con toda la información útil y concatenarlo con la búsqueda de financiación. Buscamos espacios donde puede haber una buena oportunidad de inversión y identificamos las capacidades personales de los interesados". Así a través de la entidad, continúa, "les ayudamos a emprender el proyecto y hacemos el

>>>

OL

66 67

BOLIVIA

seguimiento para ver que todo vaya bien y brindarles la asesoría que necesiten con planes de formación y de planificación del plan de negocio".

Desde mediados de 2008 la asociación, de la mano del respaldo institucional y de entidades financieras privadas, ofrece capacitación en este terreno. "La gente está interesada porque se plantea metas, primero tener sus papeles, luego tener una estabilidad y luego tener su pequeño negocio o ser autónomo", señala Ibáñez.

"No es un mal momento para emprender"

Para Ibáñez la crisis no hará mella en el colectivo inmigrante en general y boliviano en particular y este año será seguramente el de los emprendedores bolivianos. Explica: "El colectivo inmigrante que es mucho más arriesgado, tiene mucho menos temor a la crisis puesto que ya ha pasado por crisis en sus países y porque dejar el país propio ya es una crisis. No puedes compararlo con una persona autóctona que está acostumbrada a una calidad de vida y que le cuesta asumir la crisis porque tiene más que perder porque no ha vivido otra cosa. Venir y empezar de cero acá ya te da ventaja". Afirma: "No es un mal momento para emprender si existe la oportunidad, si tienes las ganas suficientes. Es momento para formarse".



Álvaro Ibáñez asegura que es buen momento para optar por el camino de la formación de cara a la constitución de una empresa viable.

"El colectivo inmigrante tiene mucho menos temor a la crisis. Es momento de formarse".



La empresaria que deja el servicio doméstico

Lidia Villanueva, nacida en Oruro, es el vivo ejemplo de la idea que de la inmigración boliviana tiene Ibáñez. Lleva siete años en España, donde vive con su esposo y sus seis hijos, a quienes ella trajo desde Bolivia. Ahora se prepara para dejar su trabajo en el servicio doméstico y convertirse en empresaria.

Esta señora decidida, analítica y valiente no duda de que nos encontramos en un buen momento para emprender negocios: "Sí es viable. No pienso retornar a Bolivia porque la situación económica en Bolivia está muy mal. Es una gran oportunidad de hacer algo que te puede llenar".

Lidia Villanueva no duda en dejar su actual trabajo por cuenta ajena, relativamente estable, para convertirse en una empresaria que dará trabajo a otras personas.

>>>

Aun en los momentos difíciles

Feliz 2009 con Flash Amazonas

16 años de experiencia nos avalan

HORARIO: Lun a Vie de 9.00 a 22.00 HRS. CONTINUADO
• Sáb de 10.30 a 22.00 HRS. CONTINUADO • Dom y Fes de 11.00 a 18.00 Hrs.

AGENTE AUTORIZADO MASTER CARD

GIROS INMEDIATOS
PAQUETERIA
CORRESPONDENCIA
VENTA DE PRODUCTOS
VENTA DE BILLETES AEREOS
LOCUTORIO TELEFONICO

ELECTRODOMESTICOS

servicio y garantía

OFICINA EN MADRID: GRAN VIA 31 - 3º Of. 11-12 - Callao/Gran Vía TEL: 91 521 2073 • 91 360 4351
FAX: 91 360 4892 **OFICINAS EN PERÚ:** Av. Arenales, 1156 Tel: 266 14 12 Lima - Perú • Av. Carlos Izaguirre, 200 Galería San Lázaro Of. 2A-16 Los Olivos • Av. Próceres de la Independencia, 1807 - Piso 2. Ofidna 212. San Juan de Lurigancho. Tel. 376 7549 • Av. Perú 1058 Tel/Fax: 26 29 38 Trujillo - Perú

Vamos a cualquier destino tenemos cupos para DICIEMBRE y el resto del año!!

C&J Travel
Agencia de viajes

- Los mejores precios del Mercado.
- Trabajamos con todas las Aerolíneas.
- Prestamos en 24 horas y al instante.

Aproveche las ofertas de temporada baja ENE, FEB, MAR 09

91 477 0373 - 67 877 5950 - 62 612 7630

CALLE SANTA JULIA 4 (ESPALDA DEL MERCADO PUENTE DE VALLECAS)
PUENTE DE VALLECAS

BOLIVIA 68 68
www.roladine.com

Desde hace dos años proyecta poner un mediano supermercado (en la zona madrileña de Usera). Primero trató de conseguir la financiación en una entidad financiera privada, pero le rechazaron la solicitud porque tiene un a hipoteca, y la entidad pensó que era demasiado riesgo. Hasta que hace unos meses contactó con emprendedores.com, programa de la Comunidad de Madrid; hizo el curso correspondiente y le acaban de aprobar aquí mismo la concesión de la financiación. "Ya tengo la empresa constituida. La Comunidad de Madrid me dará el dinero este mes y el supermercado se abrirá en marzo", precisa. Lidia Villanueva y sus dos socias trabajarán en el supermercado pero, además, darán trabajo a otras tres perso-

nas. No contenta con ello tiene Lidia otra idea: "Me gustaría hacer muchas cosas más porque quiero ayudar a mi gente y también a españoles. Tengo puestos mis ojos en un proyecto para dar trabajo a mujeres maltratadas". La señora Villanueva no cree que dejar su trabajo relativamente estable sea un error. Indica: "Dejar el trabajo es un riesgo pero estudiándolo bien es algo de lo que puedes sacar provecho. Llevo en este proyecto dos años, lo conozco muy bien, no tengo experiencia pero he averiguado, yéndome personalmente a los grandes distribuidores, sacando precios, etc. Si no arriesgas no ganas. A mí me gusta arriesgar igual que hice cuando vine a España".



Florentino Camacho tiene el sueño de ser propietario de una empresa relacionada con la alimentación o un locutorio siempre y cuando pueda conseguir los papeles de residencia por arraigo social.

"Poner una empresa es una opción pero sólo para los que se encuentran en situación legal".

dato

Más de 300.000 bolivianos viven en España. Se calcula que alrededor del 5% ya ha puesto una empresa y la proyección es que hacia finales del 2009 se haya duplicado.

La falta de papeles, el punto débil
Lógicamente no todo son buenas noticias. Y es que para poder desarrollar un negocio en España hace falta tener papeles. Florentino Camacho, cochabambino, vive en España con su esposa y sus dos hijos. Asiste a las conferencias sobre autoempleo que se ofrecen a los bolivianos en España. Quisiera poner un negocio de alimentación, una panadería o un locutorio. Pero no puede porque no tiene papeles. Él es una posible víctima de la crisis sin posibilidad por el momento de birlarla poniendo una empresa, como sería su deseo. Ya se plantea regresar a Bolivia. Nos cuenta: "Poner una empresa es una opción pero sólo para los que se encuentran en situación legal. La oferta laboral que tenían que darme para lograr el arraigo social está en duda; el mes pasado la empresa de construcción en la que trabajaba me despidió, por la crisis. No puedo hacer nada". ■

PERÚ

- Pachamanca
- Ceviche
- Parihuella
- Comida Criolla

BOLIVIA

- Chicharrón
- Silpancho
- Pique a lo Macho

ECUADOR

- Encebollado
- Seco de Chivo
- Ceviches conchas negra

Bar restaurante

El Paraíso Latino

TAMBIEN ABRIMOS TODAS LAS VESPERAS Y DE FESTIVOS

MENÚ TODOS LOS DIAS

CERRAMOS MARTES

c/ Jose Paulete, 14 Portazgo Tel: 91 478 90 42
646 21 89 93

AGENTE
IATA
76251946

A

ADEIRA TRAVEL

AGENCIA de VIAJES

C/ De los Reyes, 6 Pza. España y Noviciado

TEL: 91 559 08 65 Móvil: 620 456 162 Fax: 91 542 10 65

Abierto de Lunes a Viernes de 9 hrs. a 14 hrs. y de 16.30 hrs. a 21 hrs. Sábados de 12am a 19 hrs.

- RESERVAS DE HOTELES
- ALQUILER DE COCHES
- CRUCEROS

Trabajamos con todas las aerolíneas

RESERVA Y EMISION INMEDIATA

Envío de dinero en €uros y dolare\$

AGENTE oficial de **RIA envía**



50 años de pasión

La Copa Libertadores celebra este año medio siglo de vida. 38 equipos latinoamericanos lucharán por el título interclubes más importante de la temporada desde fines de enero.

Escribe: LUIS CARLOS ARIAS SCHREIBER

Sao Paulo, actual tricampeón brasileño, es uno de los candidatos de siempre en la Copa Libertadores y este año estará en la lucha con su inacabable arquero Rogério Ceni. Su última Libertadores la ganó el 2005.



Estuvieron atinados como pocas veces los dirigentes del fútbol sudamericano al elegir el nombre del nuevo torneo de clubes que pensaban lanzar a inicios de los años sesenta. Se quería un torneo que, como sucedía con la Copa de Campeones de Europa en la que barría el Real Madrid de Di Stefano, reuniera cada año a los ganadores de las ligas nacionales para definir a un campeón continental. Ya en 1948, en Santiago de Chile, se había celebrado un certamen que puede ser considerado como el precursor de este tipo de competencias: la Copa de Campeones, que disputaron siete campeones nacionales de Sudamérica. Ese torneo, jugado en una sola sede con una rueda de todos contra todos, lo ganó el Vasco da Gama de Río de Janeiro. Desde entonces quedó la idea de repetir la experiencia, trunca debido principalmente a estrecheces económicas y dificultades logísticas. En 1960, finalmente, el proyecto tomó forma y nuevamente se presentaron siete campeones nacionales de Sudamérica, esta vez para irse eliminando por parejas en partidos de ida y vuelta: Peñarol de Uruguay, Olimpia de Paraguay, San Lorenzo de Argentina, Bahía de Brasil, Millonarios de Colombia, Jorge Wilstermann de Bolivia y Universidad de Chile. Al torneo se le dio el nombre de Copa Libertadores de América, pues a través del fútbol se buscaba hacer realidad el sueño de los libertadores de las repúblicas latinoamericanas en las primeras décadas del siglo XIX: unir a todos los países del continente. Este 2009 el campeonato entra a su competición número 50 y vaya si ha logrado reunir bajo una misma pasión a los equipos de la región.

Los grandes del Atlántico

4.116 partidos disputados y 11.169 goles anotados con la participación de 181 clubes de 11 países. Ahí van algunas cifras de las primeras 49 ediciones de la Copa Libertadores. El primer campeón fue el Peñarol de Uruguay, que derrotó en la final a otro histórico del torneo: el Olimpia de Paraguay, que años después obtendría tres campeonatos. En ese equipo de Peñarol ya destacaba el ecuatoriano Alberto Spencer, goleador máximo de este certamen con 54 tantos (48 con la camiseta de Peñarol y seis con la del Barcelona de Guayaquil). En recuerdo a este gran goleador fallecido el año



Después de participar en el Mundial de Clubes de Japón, a la Liga Deportiva de Quito le corresponde ahora defender la Copa Libertadores que obtuvo el año pasado. Encabeza una elegación de cuatro equipos ecuatorianos en este torneo.

pasado, desde la edición del 2009 se entregará cada año el trofeo Alberto Spencer al goleador de la Libertadores. A lo largo del torneo, ha sido claro el predominio de los clubes del Atlántico (clubes argentinos suman 21 Copas Libertadores ganadas, brasileños 13 y uruguayos 8; el primer club del lado del Pacífico que levantó el trofeo fue el Atlético Nacional de Medellín en 1989). Hasta 1965 sólo participaban los campeones nacionales de Sudamérica, lo que creaba algunos problemas en Uruguay, cuyos clubes fueron los primeros en tomar muy en serio esta competencia. Sucede que por esos años el fútbol uruguayo se debatía en la rivalidad entre Peñarol y Nacional. Que solo uno



Desde esta edición 50 de Copa Libertadores, al goleador del torneo se le entregará el trofeo Alberto Spencer, en homenaje al gran goleador ecuatoriano de los años sesenta en el Peñarol de Uruguay.

AHORA EN SESEÑA

Todos los **SABADOS** disfruta de nuestra orquesta **SANDUNGA** de 14 a 21.30 hrs.

*** Pantalla gigante** Todos los partidos de la liga española y Champions League

*** Karaoke**

*** Viernes, Sábados y Festivos de discoteca**

INVITAMOS UNA COPA A LAS CHICAS

ARCO
RESTAURANTE TURÍSTICO

Pollos a la brasa

MENU LATINO
de Martes a Viernes
COCINERO DEL RICO NORTE

OFERTA
fines de semana
JARRA DE CERVEZA 7€
POR CADA 5 JARRAS CONSUMIDAS

1 JARRA DE CERVEZA 0 1 PORCIÓN DE ANTICUCHOS

Especialidad en Comidas Peruanas
Seco de Cordero · Lomo Saltado · Ceviche Mixto · Caldo de Gallina · Anticuchos, entre otros

Celebra tu cumpleaños, comuniones, bautizos, matrimonios, etc. Te obsequiamos un regalo sorpresa

C/ Miralcampo, 12 (Seseña nuevo)
Tel: 91893 6747 - 676 924 296 - 687913391
Autobuses desde Méndez Alvaro dirección Seseña
Abierto de Martes a Domingo desde las 11:00 am.

AGENCIA DE VIAJES

COSTA LATINA
VIAJES Y TURISMO CIMA 1954

*** Créditos Inmediatos ***
financiados al 100%

*** Promociones a Latinoamérica ***

*** Paquetes Turísticos ***
...y billetes a todo el mundo

Reserva de hoteles, autobuses y coches en Madrid y Europa

*** Separa tu Billeto ***
con 200 euros

TENPORADA BAJA
enero a junio 09
con los mejores precios

Specialistas en viajes a **ECUADOR COLOMBIA PERU Y BOLIVIA**

llámanos
Horario:
Lun a Vie. de 9.30 a 15h y 17 a 21h
Sáb. de 10 a 15h. y de 17 a 20h.

91 758 9436
620 877 493
Fax: 91 559 05 49

GRAN VIA 67- 6º Pta. OFIC - 611 Plaza España (Salida Leganitos)

de ellos clasificara a la Libertadores le quitaba mucha pimienta al torneo. Se decidió entonces que desde 1966 participarían los campeones y subcampeones de cada país, con lo que el torneo creció en cantidad y calidad de partidos, aparte de poder acoger el clásico Peñarol-Nacional. Los años sesenta fueron dominio del Peñarol de Spencer y Joya, así como del Santos de Pelé, y empezaron a darse batallas épicas que tuvieron en vilo al continente: los triunfos de Santos sobre River Plate, el primer título del Racing Club, la aparición posterior del aguerrido Estudiantes de La Plata... Ya se hacía sentir también el Independiente de Avellaneda, el cuadro más ganador del torneo, que consiguió cuatro coronas consecutivas en los años sesenta. Los Diablos Rojos argentinos suman siete títulos en este torneo, uno más que el Boca Juniors y dos más que Peñarol, pero se han ido quedando en el tiempo: su última Copa es de 1984. Boca, por el contrario, es el equipo más ganador de esta última década, con cuatro coronas desde el año 2000. El país que más campeones aporta es Brasil, pues ocho clubes de esa nacionalidad han inscrito su nombre entre los ganadores: Sao Paulo (3 veces); Cruzeiro, Gremio y Santos (2 veces); y Flamengo, Palmeiras, Vasco da Gama e Internacional de Porto Alegre (1 vez cada uno). En 1998 se introdujo una gran novedad en la Copa Libertadores al invitarse a equipos mexicanos. Hasta entonces, en primera fase del torneo se enfrentaban en un grupo de cuatro equipos los representantes de dos países. Desde el 2000, se definió que en primera fase hubiera 8 grupos, conformado cada uno por cuatro equipos de distintas nacionalidades. En la edición número 50 de la Copa Libertadores de este 2009 participarán 38 clubes:

habrá una primera etapa desde el 28 de enero en la que se enfrentarán seis parejas de equipos de los que saldrán seis clasificados. Estos se unirán a otros 26 equipos para conformar los 8 grupos de la primera fase. Hay cinco representantes de Brasil y Argentina, y los demás países tienen a tres clubes en el torneo, salvo Ecuador, que presenta cuatro por incluir al campeón vigente, el Liga Deportiva Universitaria de Quito. Por supuesto, esta edición número 50 es muy especial y los grandes clubes del continente lucharán por llevarse la Copa Libertadores a sus vitrinas (la final está programada para el 8 de julio). Entre los participantes actuales hay grandes nombres: está el Sao Paulo, recién consagrado tricampeón brasileño, que obtuvo su tercera Libertadores el 2005. Otros ex ganadores brasileños de este torneo también entrarán en competencia: Gremio de Porto Alegre, Cruzeiro y Palmeiras. De los uruguayos, los clásicos Nacional y Peñarol se unen al Defensor Sporting. En Argentina, Lanús y River Plate fueron los primeros clasificados. Bolivia se presenta con dos equipos noveles, el Universitario de Sucre y el Aurora de La Paz. Ecuador, como está dicho, por primera vez se inscribe con cuatro clubes: LDU de Quito, Deportivo Quito, Deportivo Cuenca y El Nacional. Caso curioso el de Paraguay, que en la edición 50 no verá a ninguno de sus dos clásicos representantes, Olimpia y Cerro Porteño. En esta edición llevarán la bandera paraguaya el Libertad, Guaraní y Nacional. El duelo, entonces, está planteado. Renovando el sueño de los Libertadores, como cada año desde 1960, los clubes de Latinoamérica lucharán por el gran objetivo común: levantar el trofeo que todos quieren, la Copa Libertadores de América. ■



Máximo ídolo de Boca Juniors, Juan Román Riquelme ha conducido a su equipo a la conquista de la Copa Libertadores en repetidas oportunidades. Boca suma cuatro títulos en las últimas nueve ediciones.

Chaulafán
Menestra
Encebollado
Sopa Marinera
Pica Pollo
Hornado
Bistec
Churrasco
Lomo Saltado
Caldo de Gallina
Tamales
Humitas
Quimbolitos
Choclos con Queso
Fritada • Corvina
Arroz con Camarón
Caldo de Bagre
Empanada de Verde
Seco de Chivo
Caucaras con Tortilla
Choches con Tostados

BAR RESTAURANTE SAN FRANCISCO DE QUITO

Atendido por sus propietarios

disfrute de nuestras especialidades

De Lunes a Domingo Platos a la Carta
C/Francisco Medrano, 3 • Tetuán
A la altura de Bravo Murillo 238 - 240
TELEFONO: 91 579 28 48

MENU 9.00 €
de Lunes a Viernes

Propietarios 100% Trujillanos

Bar Restaurante Sabor Trujillano

Sábados, Domingos
Caldo de gallina Patasca desde 6,30 am.

Menú
de Lunes a Viernes

Especialidad en comida Trujillana

Menú de Lunes a Viernes: Aguadito de Pollo, Chupe de langostinos, Shambar, Patasca, Sancochado.

Postres: Combinados, Mazamorra, Arroz con leche, Crema volteada, Pudín y más

Fines de semana Peña Criolla de 2 a 5 pm

Local climatizado

RESERVAS
91 225 7916
677 804 368
615 178 285

C/Sedano, 36 • Colonia Jardín
(salida c/ Sedano) esquina Carretera Boadilla, 69
Abierto de Lunes a Domingo de 8.30 am. a 00.30 hrs. Lunes tarde cerrado

Desayunos 5 €

Chicharrón de cerdo o Tamal o Papa Rellena o Pescado frito + refresco

TAMBIÉN TENEMOS:
Quaker con leche o manzana
Chocolate con leche
Pan con Pollo
Pan con chicharrón y camote



Carmen Amoretti, propietaria, y su hijo, Joel.

SOL DEL INCA

En el único restaurante de comida peruana en Alcalá de Henares, "Sol del Inca", se puede disfrutar de la más variada y selecta culinaria peruana todos los días de la semana.

Carmen Amoretti, propietaria del restaurante, nos indica que ella atiende prácticamente todos los días ya que así se asegura una calidad óptima y la satisfacción del cliente. De viernes a domingo lo que se consume preferentemente son platos a la carta que se eligen entre una gran gama de platos típicos peruanos: ceviche, seco norteño, papa a la huancaína, papa rellena, parihuela, jalea, pollos de la brasa al estilo Perú, etc. De lunes a viernes tienen gran acogida los menús típicos variados. En este local se encuentra, asimismo, todo tipo de bebidas típicas de Perú, como las cervezas Cuzqueña y Cristal y el refresco Inca Cola. También se puede comprar aquí panetón Donofrio, indica la propietaria.

"Sol del Inca" es frecuentado por personas

de diversas nacionalidades, entre peruanos, ecuatorianos, colombianos, españoles, etc. Todos quedan satisfechos y regresan sin excepción gracias a la exquisita sazón de Hilda, la cocinera (nacida en Ayacucho y residente en Lima durante la mayor parte de su vida) y gracias a la atención y el esmero de Carmen Amoretti y su equipo, en ambiente familiar.

DIRECCIÓN:

C. Gil de Andrade, 8,
28804, Alcalá de Henares.

TELÉFONO:

91 882 77 92
91 280 01 73

HORARIO:

De lunes a domingo de 9:30 a 23 horas.
Sábados de 10 a 24 horas.



RESTAURANTE PERUANO SOL DEL INCA

El único en Alcalá de Henares

- tamales • papa rellena • papa a la huancaína • ceviche mixto • jalea •
- seco norteño • caldo de gallina • parihuela • lomo saltado •
- chaufa de mariscos • deliciosos picares y mucho más...

4, 5 y 6 de enero ¡¡ Rica Pachamanca !!

especialidad de la casa
POLLOS A LA BRASA





ABRIMOS TODOS LOS DIAS

MENU DIARIO 7,50

www.soldelinca.com

C/ Gil de Andrade, 8 - 28804 Alcalá de Henares
Tel. 91 882 77 92 • 91 280 01 73



Viajes "Dorimar"

Lima, Quito, Guayaquil
CONFIRMADO

Separa tu vuelo con lo que tengas.
Emisión inmediata

Créditos para billetes de avión y bolsa de viaje Te llevamos al aeropuerto

C/ Baleares, 10 - Marqués de Vadillo
TELEFONOS: 91460 97 64 • 655 410 640 • 680 104 944
91 5603 289 • E-mail: dorimar2222@hotmail.com



OL
78 79
PUBLICIDAD
www.ocijalino.com



Antonio Aguilar Segura, Director en España de la Universidad Alas Peruanas.

UNIVERSIDAD ALAS PERUANAS

¿Quiere estudiar una carrera o terminar la que empezó en su país de origen con la mejor calidad y garantía? La Universidad Alas Peruanas (UAP) es el sitio que está buscando.

Con delegaciones europeas en Barcelona, Madrid, Milano y Roma, en la UAP se pueden estudiar las carreras de Administración, Ciencias Contables y Financieras, Ciencias de la Comunicación, Derecho, Enfermería, Ingeniería de Sistemas e Informática, Ingeniería Industrial, Psicología y Turismo, Hostelería y Gastronomía. También se ofrecen maestrías virtuales en Administración y Dirección de Empresas y en Docencia Universitaria y Gestión Educativa.

La primera promoción graduada en el extranjero realizó la correspondiente ceremonia en la sede de la Asamblea Nacional de Rectores en Lima, demostrándose que las carreras de la UAP tienen en más alto aval profesional.

La UAP tiene suscritos convenios con la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), con la Universidad Abierta y a Distancia de Panamá y con Virtual Educa, y es miembro de la Asociación Iberoamericana de Educación Superior a Distancia. Próximamente se firmarán convenios con otras destacadas universidades españolas y europeas.

El Director de la UAP en España, Antonio Aguilar, destaca que los cursos se dictan de forma presencial, con tutorías, y online, en campus virtuales establecidos con la mayor flexibilidad para que todos los alumnos tengan la posibilidad de compatibilizar sus estudios con su trabajo.

Entre los aciertos de la UAP, igualmente, se cuenta con docentes especializados y los alumnos obtienen directamente de la universidad los textos necesarios para la carrera elaborados por autores reconocidos. Los mayores de 30 años y los titulados tienen acceso directo.

Las fechas de admisiones para 2009 son las siguientes: 12 de enero; 9 de marzo; 4 de mayo; 7 de septiembre y 2 de noviembre.

DIRECCIONES:

Barcelona: Avda. Felip Bertran i Güell N° 1 (Local 5).

Madrid: Gran Vía N° 67, oficina 628.

TELÉFONOS:

Barcelona: 93 340 77 75 y 670 250 116

Madrid: 91 559 04 49 y 670 250 284

WEB: www.uap.edu.pe

<http://dued.uap.edu.pe>

E-MAIL:

infoespana@efiup.com

BAR PERUANO

POLLO Y CARBÓN

POLLOS A LA BRASA "EL AUTENTICO AL CARBON"

Y ahora Pachamanca!!

ANTICUCHOS · RACHI · COSTILLAS · CEBICHE · PLATOS CRIOLLOS

FUENCARRAL 10 FUENTE CHICA TRAV. HOSPITAL DEL LLORREGAT BADALONA

MOLINS DEL REY

POLLO Y CARBÓN

Alfajores, Picarones, y más
Ademas: jalea · Seco de cabrito · caldo de gallina ·

PRECIOS ECONOMICOS

Pollo Papas Ensalada Salsas

AMPLIACIÓN DE LOCAL

c/ Molins de Rey, 3 28034 Madrid
Fuencarral 91 372 13 73
Abierto todos los días a partir de las 12

LA BOLIVIANITA EXPRESS

PAQUETERIA
Rápida y Segura

NUEVO LOCAL
Metro Bilbao
Plaza Olavide, 12

Cartas
Documentos
Encomiendas
Envío de Dinero
Información de Billetes
Horario de MAR a DOM. de 12 a 21 hrs.

De Europa a Bolivia...De Bolivia a Europa

Madrid: C/ Camino de los Ingenieros #3 Telf. 915250735 - 646653131 Carabanchel
Usara: C/ Monederos # 16 Telf. 914 759 217
Majadahonda: C/ Santa Maria de la Cabeza # 7 Telf. 916 341 914 - 663 635 500
Caceres: C/ Profesor Hernandez Pacheco #6 "Multitiendas el Mana" Telf. 927 039 744
Bolivia:
Sta. Cruz: Av. Uruguay # 407 esq. Avaroa (Frente a Sergas) Telf. 330 2437 - 339 8282
Av. Argamosa # 123 Telf. 335 8991
CBBA: C/ 25 de Mayo #469, 1º piso, Oficina #11 Galeria Castro Telf. 451 1861
La Paz: C/ Yanacachi #1314 (Villa Fatima) Telf. 219 5155 - 730 079 84



PARAPSIKÓLOGA TAROTISTA

MARY

Gran experiencia en
NUMEROLOGÍA Y GRAFOLOGÍA

Soluciona todo tipo de problemas.
Especialista en uniones, amarres

AMOR • DINERO • NEGOCIO

Apertura de negocios
Limpiezas en general
Se vende material ritualizado

Consultas:
806 474 027 • sms 7565
Tel: 91 311 6195 • 652 473 774

c/ AVELINO MONTERO RIOS, 33
BAJO A  ALVARADO



Tarot Delva

*Mi don es la herencia de un linaje
de Magos y Adivinos.*

**Servicio las
24 Horas**

806 303 101
902 998 090

 **ENVIA DELVA AL 77 89**

Servicio para mayores de 18 años, ofrecido por Aura Rivas Maradell S.L. Apto, correo 222 CP 17600 Figueras (Girona)
Precio Maximo de Red Fija 0,87€/min, Red Movil 1,22 €/min. (IVA incluido) Precio del mensaje 1,39€ (IVA incluido)

agenda *Espectáculos*



CAFÉ Tacuba

Los mexicanos vuelven una vez más a Madrid para regalarnos todo su talneta que acaba de ser premiado en los Grammy latinos. Sin duda Café Tacuba se ha convertido en un referente del rock latinoamericano no sólo en ese continente ya que en España tiene una legión considerable de seguidores. No faltarán temas como *Ingrata*, *Las flores*, *Eres*, entre otras.

Dónde: Joy Eslava
Fecha: 07/01
Hora: 20:30

CAFÉ Tacuba

agenda *Espectáculos*

Manuel Carrasco

Uno de los "ex triunfitos" que ha logrado conquistar con su música a propios y extraños. Tras su paso por el programa de televisión Manuel ha logrado consagrarse en el mercado musical gracias a temas como *Sígueme* o *Cariño espérame*. Ahora nos presenta su más reciente disco, titulado *Inercia*.

Dónde: Teatro Calderón Haagen Dasz
Fecha: 19/01 **Hora:** 21:30 **Precio:** de 36 a 40 euros.
Entradas: ticklacticket.com y 902-400222



A, un musical de Nacho Cano

Uno de los ex integrantes de la mitica banda Mecano vuelve a los escenarios con otro musical que la prensa no ha tardado de calificar de espectacular. Nacho Cano, quien ya ha tenido éxitos como el musical *Hoy no me puedo levantar*, llega con este show para disfrutar con los amigos.

Dónde: Teatro Calderón Haagen Dasz
Fecha: todo enero **Hora:** diversos horarios **Precio:** de 40 a 65 euros.
Entradas: ticklacticket.com, 902-400222 y taquillas del teatro.
Más información: teatrohaagen-dasz.es

A puro tango

Su máximo exponente fue Carlos Gardel. Revivir esos sonidos melancólicos, llenos de calle y ver como, engominados, bailan los tangueros, es un buen plan para un domingo en la tarde. El show que ofrece este grupo es titulado "Al compás del corazón", ir preparados.

Dónde: Sala Clamores
(Albulquerque, 14
Metro: Bilbao)
Fecha: 04/01
Hora: 20:30
Precio: 10 euros



SAMBA DA RUA

La fiebre brasileña se traslada al gélido Madrid de estos días para calentar el ambiente con sus ritmos sensuales y creativos. Con este espectáculo viajaremos de manera imaginaria al país carioca y por unos momentos nos sentiremos en sus espléndidas playas.
Dónde: Sala Clamores
(Albulquerque, 14 Metro: Bilbao)
Fecha: 02/01 **Hora:** 01:30
Precio: 9 euros

PIÑATAS-SORPRESAS-DISFRACES-REGALOS-CHUCHERÍAS-COTILLONES

Fiestas a tu Estilo!...

(ex fiestas Kary Cristhian) *Al estilo latino*

- *Decoración en globos
- *Arreglos en dicopor
- *Tartas por encargo
- *Recuerdos y vestidos de: Bautizo, Comunión, bodas, 15 años y más
- también magos y animadoras

Contamos con salón de fiestas

NOS HEMOS TRASLADADO
C/ Perpetua Díaz, 30 bajo B
(junto al Hiper Usera)
Usera / Plaza Elíptica
Teléfonos: 91 213 84 69
620 347 542 / 699 029 575

Presenta en directo a:

Show de Muñecos CAMPANITAS!

Animación de Fiestas Infantiles, Cumpleaños, Colegios Infantiles y Centros Culturales.

CARITAS PINTADAS

¡Tu imaginación nos hace reales!

Contrataciones: Tel. 91 295 09 49 Móvil: 678 026 072

RM Producciones presenta

Eventos Infantiles con...

Contamos con Muñecos Animadoras Bailarinas y Payasos

Estrellita divertí show

Para todo evento infantil
Canciones tipo latinas

Tel. 91 134 62 45
664 113 697

Para vuestro deleite.
Todo dulce hecho con amor

Dulces Novedades

Especialista en Repostería y Pastelería Fina

TORTAS Y TARTAS

Para cada ocasión
Bodas, Aniversarios, Infantiles
tartas diversas, según pedido
vainilla, chocolate, cheesecake
tarta helada, pionono, flan,
alfajores, tres leches, tamales
...y mucho más.

PEDIDOS
91 223 62 18
663 027 155

ATENDEMOS PEDIDOS DE RESTAURANTES

OL

86 87

AGENDA
www.elsol.com

Cine



ACNÉ



DATO

Director: Federico Veiroj
Actores: Alejandro Tocar, Yoel Bercovici, Igal Label, entre otros.
Producción: Uruguay, Argentina, México, España.
Género: Drama

Esta película acaba de ser nominada a un Premio Goya en la categoría a Mejor Película Extranjera de Habla Hispana. Acné cuenta la historia de un muchacho de 13 años que perdió la virginidad sin la oportunidad de poder probar un buen beso. Para saborear esa parte del paraíso que no alcanzó a probar tendrá que combatir su acné, luchar contra su torpeza y su timidez, en resumen, asumir la adolescencia.

Eva Mendes en The Spirit

Se trata de una adaptación de un legendario comic. Un antiguo policía novato regresa misteriosamente de la muerte como Spirit para pelear contra el crimen desde la sombra de Central City. Su archienemigo, Octopus, tiene una misión muy diferente: borrar del mapa la amada ciudad de Spirit al tiempo que va en busca de su personal visión de inmortalidad. En la cinta destacan las actuaciones de Eva Mendes y Paz Vega.

Director: Frank Miller

Actores: Samuel L. Jackson, Scarlett Johansson, Eva Mendes, Paz Vega, entre otros.



Del Toro y Luna luchan por un Goya



Foto: Pipo Fernández

Este año dos grandes del cine latinoamericano lucharán por llevarse el Goya a la Mejor Interpretación Masculina Protagonista. Benicio del Toro ha sido nominado por su representación de Ernesto Guevara en la película Che, el argentino. Por su parte Diego Luna quien, según algunos críticos, ha realizado un papel memorable en la cinta Sólo quiero caminar, también opta por el galardón. Junto a ellos compiten los actores españoles Javier Cámara y Raúl Arévalo. La premiación se realizará el 01 de febrero.

Asimismo las películas latinoamericanas que disputan el Goya a Mejor Película Extranjera de Habla Hispana son: Perro come perro (Colombia), La buena vida (Chile), Lake Tahoe (México) y Acné (Uruguay). Estas cintas podrán verse gratis en la Academia de Cine (Zurbano, 3) los días: 19, 20, 22 y 23 de enero a las 19h.

Cine gratis

Joyas del Cine Español:
Jesús Franco
26/01, 19h: Los labios rojos
(1960/97).

Un payaso de corazón!

sonrisas

Deje en manos de profesionales el recuerdo más hermoso de sus hijos

Calidad, respeto y elegancia q usted y los niños se merecen

Un profesional de la televisión peruana, (canales 2,4,5 y 9)

Llame y compruebe su experiencia viendo fotos y videos junto a los artistas más grandes del Perú

Sonrimóvil: 695 542 079 sonrisasdelperu you tube

Lleve el cine a su casa...

CARLOS QUIÑONES & ABOGADOS

EXTRANJERÍA - PENAL - CIVIL - EMPRESARIAL

EXPULSIONES

24 horas de atención al detenido

atendemos en español, inglés y francés

C/ Gran Vía, 80 - 8º - Of. 814 - 28013 Madrid  Plaza España

Tel/Fax: 91 758 63 44 • Móvil: 652 056 638

¡Hola amiguitos! ya está aquí tu amigo:

Bettiny

El internacional payaso

Artista profesional de la radio, televisión y circo directamente desde Perú a España - Madrid, para animar tus "FIESTAS INFANTILES".

Con mi espectáculo divertido y recreativo disfrutarás de muchas sorpresas concursos bailes, juegos, imitaciones de voces increíbles y juegos de magia; te aseguro que tu fiesta será inolvidable con tus amigos y familiares, ya verás como amamos la fiesta!!

Para fiestas infantiles, comuniones y eventos sociales Llamar con anticipación:

91460 1487
655 765 062

BAR RESTAURANTE

Añoranzas

Donde encontrarás el mejor mondongo, la bandeja paisa y un sancocho delicioso.

¡...y olvídense de sus Añoranzas de Colombia!

¡Pregunte por nuestro BONO MENÚ!

CERRAMOS LOS MIÉRCOLES

VIRGEN DEL LLUC, 37 - M. PUEBLO NUEVO

TEL. 91 407 0197

CAMBIO DE ACEITE

ACEITE + FILTRO + MANO DE OBRA
+ PUESTA DE NIVELES + REVISIONES

35 € *

PASTILLAS DE FRENO

50 €

MONTAJE INCLUIDO

DIAGNOSIS AUTOMOTRIZ

Esta función es importante ya que permite, en el momento que se enciende un testigo del cuadro de instrumentos (cuando el motor no funciona correctamente); interrogar al vehículo con la ayuda de una herramienta de diagnóstico electrónico.

INCLUYE

- Puesta a nivel y revisión
- Líquido de Frenos
- Líquido Anticongelante
- Líquido Servodirección
- Líquido de Limpiaparabrisas

Revisiones

- Pastillas de Freno
- Discos de Freno Delanteros
- Fuelles de transmisión
- Amortiguadores
- Neumáticos (Presión y Estado)
- Sistema de Escape
- Nivel de carga de Batería
- Lámparas
- Escobillas Limpiaparabrisas

PRODUCTOS

- Aceite Multigrado 15w 40
- Filtro de Aceite

CONTAMOS CON HERRAMIENTAS DE ÚLTIMA GENERACIÓN Y PERSONAL CALIFICADO

C/ Batalla de Torrijos, 13-15  Carabanchel Teléfono 91 462 1225 / 617 434 611

AMORTIGUADORES • BATERÍAS • CORREA DE DISTRIBUCIÓN • DIRECCIÓN Y TRANSMISIÓN

Envío Gratis

TAMALES

HUMITAS DULCES Y SALADAS TORTAS CASERAS HELADOS Y POSTRES

Te los llevamos a casa con todo el sabor del Perú, con los mejores ingredientes, a un precio increíble, servicio de entrega responsable y de calidad, ideales para fiestas, con amigos, comuniones, reuniones, desayunos

Servicio especial para restaurantes y panaderías

email: lilipauquita@hotmail.com

Servicio a domicilio **91 723 82 79 / 647 92 73 54**

CESAR MALDONADO & ABOGADOS

Bufete Jurídico conformado por Abogados Iberoamericanos colegiados en Madrid

Especialistas en Penal - Laboral - Fiscal - Extranjería - Matrimonial

Préstamos Hipotecarios y Personales - Accidentes de Tráfico - Administración de empresas

Calle Santa Engracia, 146 - Bajo A - Madrid 28010  Cuatro Caminos

(Salida a la Calle Santa Engracia)

Teléfono/ Fax: 91 535 85 85 Móvil: 626 222 627

Atención al detenido las 24 Horas

Arte



KORDA:

Conocido Desconocido

Una exposición nos muestra fotografías desconocidas del maestro Alberto Díaz Gutiérrez más conocido como Korda, aquel que tomara la legendaria fotografía del Che Guevara que tantos rincones adorna. El fotógrafo es el que más plasma en papel diversos aspectos de la Revolución cubana, es por ello que se exponen 200 fotografías, muchas de ellas inéditas y otras vistas por primera vez a negativo completo, tomadas entre 1956 y 1968.



Donde: Casa de América (Plaza Cibeles, 2 Metro: Banco de España)
Fecha: hasta el 25 de enero
Horario: de lunes a sábado de 11 a 20h, Domingos y festivos de 11 a 15 h.
Entrada gratuita

CIRUGIA PLASTICA EN COLOMBIA

ANTES

DESPUÉS

CALI: 57-2-513 6161
PEREIRA: 57 310 597 07 06

DR. CARLOS ALBERTO VELASCO

www.centroplasticacolombia.com

Sociedades Colombiana y Brasileira de Cirugía Plástica

platos nuevos todas las semanas

ATENCION ESMERADA

C/ VENTURA DE LA VEGA, 12 • TEL: 91 429 67 03
Abierto todos los días de
13.30 a 16.00 Hrs. / 21.00 a 24.00 Hrs.

C/ AMOR DE DIOS, 9 • TEL: 91 429 19 58
Abierto todos los días de 13:00 a 24:00 Hrs

RESTAURANTE

DEMOSTENES MAMANI
ABOGADO

CASOS PENALES,
Civiles, Laborales

Extranjería: residencia, expulsiones, reagrupación familiar, asilo, visados, comunitarios, arraigo.

Pº de las Delicias, 98 - Bajo E • Delicias

TELEFONO: 91 530 55 71 • MOVIL: 609 69 04 78

Regala un Videoclip
¡Y no lo pienses más!

El regalo más original
en calidad profesional

¡Manda un video a tu familia!

Reportajes de video y fotografía

firmas y producciones de video.es

Teléfonos: 669091765-912803176

**TAROT
VIDENCIA
RUNAS**
TRABAJOS DE MAGIA

Violeta Santos

Soy Vidente de nacimiento y experta Santera
Con mi Tarot y Videncia encontrarás la respuesta a tus problemas
Y con mi Magia, la Solución

ATENCIÓN LAS 24 HORAS

902 875 433  **806 416 803**

YOU & US INVEET, SOCIEDAD LIMITADA. APTDO. DE CORREOS 51420000 MADRID SERVICIO PARA MAYORES DE 18 AÑOS. RED FIJO 1,16 euros / RED MOVIL 1,51 euros.

Martha Elena

CHAMANA CONSEJERA

BAÑOS PARA EL AMOR:
SIGUEME SIGUEME, PLANTAS, RAICES VIVAS DE LA AMAZONIA
PUSANGA, 7 RAICES, RAIZ ATRAJE PAREJA CON ACEITE DE BUFEO

BAÑOS FORTUNA
ATRAE DINERO, TRABAJO

BAÑOS SALUD
SAHUMERIO ABRE CAMINOS, CURO MAL DE OJO (PASADA
DE HUEVO) BRUJERÍA, MALEFICIOS (PASADA -CHONTAS)
ARRASTRA MALES, QUITA SALES
TAROT Y RUNAS DEL AMOR

**ATREVETE Y LLÁMAME: TE DOY LA
LLAVE PARA QUE CAMBIES TU VIDA**

SERIEDAD Y GARANTIA * TESTIMONIOS COMPROBABLES

c/ Escalinata, 3 - 7º piso - puerta 3 - Opera

Tel. 91 542 9424 - 697 947 539 - 647 239 353

**ATENCIÓN DE LUNES A SABADO
DE 10.00 a 24.00 hrs**



**EL TAROT DE
ARTURO Y JANET**

*déjate guiar de nuestra mano
y cruzarás la puerta
hacia la verdad*

con nuestro
Tarot y Videncia
pondremos un
antes y un después
a tu problema

TAROT - CITAS
CHAKRAS - VELAS
INCIENSOS
ACEITES - PIEDRAS

806 466 683
902 013 038

YOU & US INVEET, SOCIEDAD LIMITADA. APTDO. DE CORREOS 51420000 MADRID SERVICIO PARA MAYORES DE 18 AÑOS. RED FIJO 1,16 euros / RED MOVIL 1,51 euros.

OLGA LUZ

MAGIA AFRICANA

AMARRES - RETORNO DE PAREJA - SUERTE

¿Estás sufriendo por amor o quieres a alguien a tu lado?
cambiar tu destino, conseguir aquello que realmente deseas
y atraer a la persona amada es posible

RITUAL DE SEPARACION - RITUAL DE LIMPIEZA
RITUALES DE MAGIA - HECHIZOS - AMARRES

806 499 016  **902 875 433**

RESULTADOS GARANTIZADOS

YOU & US INVEET, SOCIEDAD LIMITADA. APTDO. DE CORREOS 51420000 MADRID SERVICIO PARA MAYORES DE 18 AÑOS. RED FIJO 1,16 euros / RED MOVIL 1,51 euros.



LA CHICA 
www.ociolatino.com



CHICA DEL MES



Un enero caliente

Es lo que nos propone Yaheli ya que con sus bailes y su canto nos puede hacer del crudo enero un mes más caluroso. Esta guapa dominicana formó parte del nuevo grupo Las Chicas del Can durante dos años. Con la agrupación realizó varias presentaciones en Estados Unidos y Latinoamérica. Ahora radica en Madrid y ya tiene propuestas para integrar otra agrupación. ¡Guapa!

FOTOS: RICARDO SERRANO

¿Quieres ver más fotos?
Entra a: www.ociolatino.com

HOROSCOPO 96 97
www.ocioline.com



PROFESOR MERCURY.

Director del Centro de Reiki,
Amor y Sanación Espiritual.
Escritor de libros de Astrología,
Reiki y Cocina.

Consultas de Tarot, Astrología y
Terapias de Reiki. Solicita las pre-
dicciones para el año 2008, astro-
lógicas, o por numerología.

Tlf. y fax: 91-4428196. E-mail: pro-
fesormer-

cury@profesormercury.com mer-
curyreiki@hotmail.com

Web: www.profesormercury.com

**GABINETE DE TAROT
ELEFÓNICO 24 HORAS
Tlf. 806466591**

Comienza el mes con el Sol en
Capricornio a 06, grados 43, 07 segun-
dos. El Sol entrará en el signo de
Acuario. El signo más sorpresivo, libe-
ral, contradictorio, pero un buen amigo
del Zodíaco.

El día 19 de enero, a las 22, 41 horas,
hora solar.

Fases de la Luna: Cuarto Creciente, el
día 04, a las 11, 57 horas, longitud 14,
16 de Aries. Luna Llena: Día 11, a las
03, 28, longitud, 21, 02 de Cáncer.

Cuarto Menguante: Día 18 a las 02, 47,
longitud, 28, 08 de libra. Luna Nueva:
Día 26 a las 07, 56 horas. Longitud 06,
30 de Acuario.

HORÓSCOPO

ASTROLOGÍA DEL NUEVO MILENIO
POR EL PROFESOR MERCURY

*Signos sensuales del mes:
Aries-Escorpio-Virgo-Piscis*

ARIES: 21 de marzo al 20 de abril

Amor: El carácter intuitivo te ayudará a reconciliarte con tu actual pareja. Salud: Podrás disfrutar del año nuevo con gran optimismo. Economía: Las amistades últimas te pondrán un buen negocio. Estúdialo con detenimiento. Mejores días de la semana: Lunes y jueves.

TAURO: 21 de abril al 20 de mayo

Amor: Maravilloso mes de la mano de un nativo del signo Astrológico de Virgo. Salud: Cuidado con los excesos en la comida y la bebida. Dolores musculares. Economía: Los momentos actuales te indican que tienes que cuidar los gastos excesivos. Mejores días de la semana: Miércoles y viernes.

GÉMINIS: 21 de mayo al 21 de junio

Amor: Vivirás algo maravilloso con ese nuevo ser que acabas de conocer. Disfruta. Salud: Podrás comunicar tu profesionalidad con destreza. Ascenso. Economía: Buen período para comprarte la casa que tanto anhelabas. Mejores días de la semana: Martes y sábados.

CÁNCER: 22 de junio al 22 de julio

Amor: Sentirás deseos de vengarte de las últimas discusiones con tu pareja. ¡Perdona! Salud: La fatiga en el trabajo se producirá un gran estrés. Relájate en el campo. Economía: Tu jefe apoyará tu nuevo proyecto de trabajo. Mejores días de semana: Miércoles y sábados.

LEO: 23 de julio al 23 de agosto

Amor: El año comenzará con nuevos augurios afectivos. Disfrútalos. Salud: Cuida tus cervicales y el hígado. Hazte un chequeo médico. Economía: Tendencia a gastar más de lo ingresado. Suerte en los juegos de azar. Mejores días de la semana: Domingo y martes.

VIRGO: 24 de agosto al 23 de septiembre

Amor: Dispondrás de amistades que te ayudarán a vivir en armonía con tu actual pareja. Salud: Molestias estomacales después de las fiestas navideñas. Economía: Te ofrecerán un nuevo trabajo mejor remunerado. Mejores días de la semana: Miércoles y jueves.

BRUJA DE BRUJOS, MA CUMBERA, LA UNICA QUE CONVERSA CON LAS ALMAS SAGRADAS

NUNCA FALLO DIANA

EXPERTA EN PROBLEMAS
IMPOSIBLES DONDE OTROS
FRACASAN YO TRIUNFO

Soluciono cualquier problema por imposible que parezca, llamame hoy mismo y cambiaré tu vida. Si el amor de tu vida te desprecia, te humilla o te es infiel ¿Cambié de la noche a la mañana?, basta ya de sufrir. No te resignes a perderlo y no permitas que el sufrimiento golpee tu corazón.

**911-256 909
647801534**

ESTARA DOMINADO EN SOLO UNA NOCHE, con deseos de amor y sexo. No importa el lugar, ni la distancia, ni nadie que se interponga para devolverte la felicidad. ELIMINO A TU ENEMIGO, curo enfermedades desconocidas por la ciencia médica. Alcoholismo, drogadicción. Florezco negocios, trabajo, estudios, residencias. ENVIAMOS TRABAJOS A TODAS PARTES DEL MUNDO.

VIDENTE **LORETANO** **ESPIRITISTA**

BRUJO HECHICERO

NUNCA FALLO AMARRES EN 7 HORAS

RECUPERA LA FELICIDAD PERDIDA
NO SUFRAS MAS

DOMINANDO ORGULLO SEXO MENTE Y SENTIMIENTO HAGO VOLVER AL SER AMADO HUMILLADO RENDIDO A TUS PIES DESEOSO DE AMOR Y SEXO TE SERA FIEL PARA SIEMPRE NADIE PODRA SEPARARLOS CON PODEROSO SECRETO 7 NUDOS. ALEJO CASTIGO ELIMINO RIVALES Y ENEMIGOS. CON MAGIA NEGRA AMARRO PAREJAS DEL MISMO SEXO SOLUCION TOTAL PROBLEMAS CON LA LEY INMIGRACION CORTE RESIDENCIA Y OTROS CAMBIARE TU SUERTE TRIUNFA HAZTE MILLONARIO CON EL CODIGO DE LA FORTUNA EN JUEGOS DE AZAR LOTERIAS

Tel: 91 188 1665 • 00 511 428 4143

LAS 24 HORAS LLAMA A PERU **TE REVELARE VERDADES QUE IGNORAS**

NO PROMETO ¡CUMPLO! Seriedad y Garantía AMOR ETERNO

ESPIRITISTA INTERNACIONAL

JOSÉ DE LOS SANTOS

Realizo limpiezas, baños de suerte y atraigo al ser amado

Testimonio de Fe

GISELLA GARCIA
CI 1091546354-C

Mi esposo volvió a casa en pocas horas. Hago publicar este agradecimiento a José de los Santos, por ser el único que pudo dar solución a mi problema con mi esposo, ya que una mala mujer me lo había quitado con brujerías. En pocas horas José curó a mi esposo, dejando a esa mala mujer fuera de su vida y él retorno a casa mas cariñoso que antes, estoy muy agradecida por esta ayuda recibida.

HORARIO: de Lunes a Sábado de 9 am a 9 pm y domingos de 9 am a 2 pm (PREVIA CITA)

91 525 68 62 / 659 820 486

Escuche el programa: El Correo de la Felicidad, por 95.5 FM; 96.7 FM y 101.6 FM **TRABAJOS GARANTIZADOS**

¿Sufrir de amor? ¿Es usted victima de traiciones o engaños? ¿En su trabajo y negocios no prospera? ¿El dinero no le rinde? ¿No consigues trabajo? ¿Es usted victima de la envidia y padece de maldiciones o enfermedades desconocidas? ... NO LO PIENSE MAS ...

**CONSULTAS CON EL TABACO Y EL TAROT
PROFESOR ALEXANDER VIDENTE COLOMBIANO
MAESTRO EN CIENCIAS OCULTAS**

TRABAJOS ALARGA DISTANCIA

Te domino y ligo al ser amado, lo rindo a tus pies para que lo veas haciendo tu voluntad. Tratamientos para dominar, amanzar, doblegar, embobar y someter a quien quieras! ¡Le retiro el enemigo que le esta haciendo mal y alejo a la persona que usted desea!

Tratamientos para la suerte, ciernes de cuerpo, aseguranzas... esto y mucho más...

**CONSULTE HOY MISMO AL TELEFONO:
696 641 293**

C/ Preciados • Callao L3 L5

Reciba por la consulta TOTALMENTE GRATIS la Tula de la Prosperidad. Para triunfar en la salud, dinero y amor



HOROSCOPO
88 89
www.ociolatin.com



**Mi personaje mágico por el
"PROFESOR MERCURY"**

CARMEN THYSEN BORNEMISZA

Nacida el día 23, 04, 1943 en Sitges, Barcelona. Un nativa del signo de Tauro. Sol en Tauro a 02, 23 grados, Luna en Sagitario, a 10, 39 grados, Mercurio en Tauro, a 20, 46 grados, Venus en Géminis, a 08, 58 grados, Marte en Piscis, a 04, 31 grados, Júpiter en Cáncer, a 17, 53, Saturno en Géminis a 10, 24, grados, Urano en Géminis a 02, 26 grados, Neptuno en Virgo a 29, 52 grados y Plutón en Leo a 04, 56 grados.

Después de haber sido modelo y actriz ahora dirige el Museo Thyssen-Bornemisza que creó junto a su desaparecido esposo, el varón Thyssen. Tita Cervera es un ser humano con gran voluntad, tesón y, dado que tiene la Luna en Sagitario, tiene un carácter optimista con gran suerte en el trayecto de su vida. Sabe lo que quiere en cada momento y lo consigue con excelente virtuosismo. ¡Enhorabuena por mantener con optimismo el arte pictórico de momento actual!

LIBRA: 24 de septiembre al 23 de octubre

Amor: Vive tu actual situación afectiva con gran decisión y alegría. Vive y goza. Salud: Posibles molestias estomacales. Cuida tus pensamientos y dedícate a la acción. Economía: Si te dedicas al arte vivirás momentos culminantes de éxito.

Mejores días de la semana: Martes y viernes.

ESCORPIO: 24 de octubre al 22 de noviembre

Amor: Estarás decido a cambiar de pareja con gran energía. Salud: Por fin vivirás en la casa que tanto deseabas desde mitad del mes. Economía: Tu saber hacer y profesionalidad te llevarán al éxito.

Mejores días de la semana: Martes y jueves.

SAGITARIO: 23 de noviembre al 21 de diciembre

Amor: Tu optimismo es tal que atraerás al sexo opuesto con gran magnetismo. Salud: Cuida tu hígado y los riñones. Camina cada día al aire libre. Economía: Tus ingresos aumentarán como por arte de magia.

Mejores días de la semana: Miércoles y domingos.

CAPRICORNIO: 22 de diciembre al 20 de enero

Amor: Desesperado con tu actual pareja que no aceptará tus desórdenes afectivos. Salud: Tendencia a comer con exceso. Cuida tu hígado. Economía: La gran voluntad que tienes para llevar a cabo tu profesión te colmará de alegría.

Mejores días de la semana: Martes y jueves.

ACUARIO: 21 de enero al 19 de febrero

Amor: Gozoso con tu nueva pareja. Evita las críticas y goza a tope. Salud: Cuida tus rodillas y las cervicales. Evita las comidas grasosas. Economía: Excelente principio de año para conseguir buenos ingresos.

Mejores días de la semana: Martes y jueves.

PISCIS: 20 de febrero al 20 de marzo

Amor: El buen momento se acerca para enriquecer tu corazón plenamente de amor. Salud: Los pies y el hígado serán tus puntos más delicados. Cuidado con el alcohol. Economía: Tu futuro está lleno de oportunidades excelentes. Disfrútalas. Mejores días de la semana: Lunes y viernes.

Director del Centro de Reiki Amor y Sanación Universal

PROFESOR MERCURY

Consulta de sanación. Maestro Reiki. Curso Reiki. Cartas Astrales. Numerología. Predicciones. Consulta de Tarot. 30 años en las Ciencias Ocultas y Medicinas Alternativas.

CURSOS DE REIKI cada mes, infórmate. Aprende las técnicas que Cristo empleaba para sanar a los enfermos

GABINETE DE TAROT TELEFONICO 24 HORAS

Teléfono: 806 466 591

RED. FUG. 1.89€. RED. MOVIL. 1.81€ IMPUESTOS INCLUIDOS. SERVICIO OFICINADO POR MANUEL GUERRERO CARABANTES. C/ALONSO CARRO, 38 - 28003 MADRID

E-mail: profesormercury@profesormercury.com Web: www.profesormercury.com



TOP
RADIO 97.2 FM

con Sabor Latino

97.2fm

www.topradio.es
escúchanos en línea desde Madrid

MULTIMEDIOS 64701

CaixaGiros

**Para tus envíos,
confía en "la Caixa"**

Con CaixaGiros de "la Caixa" puedes enviar dinero a los tuyos a cualquier hora y con total seguridad. Porque ponemos a tu disposición 6.000 oficinas y 8.000 cajeros automáticos en toda España y, además, te ofrecemos la garantía de una entidad líder que cuenta con la confianza de millones de clientes. Para nosotros, tu tranquilidad es lo más importante.

¿Hablamos?



www.laCaixa.es